المؤسسة العربية المصرفية (ش.م.ب.)

القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة

۳۰ سبتمبر ۲۰۱۸ (مراجعة)







تقرير مراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة الى السادة أعضاء مجلس إدارة الموسسة العربية المصرفية (ش.م.ب.)

المقدمة

لقد قمنا بمراجعة القوانم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة للمؤسسة العربية المصرفية (ش.م.ب.) ["البنك"] وشركاتها التابعة [المشار إليهم معاً "بالمجموعة"] كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨، والتي تتكون من القائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ والقوائم المرحلية الموحدة للأرباح أو الخسائر والدخل الشامل والتدفقات النقدية والتغيرات في حقوق الملكية لفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والمعلومات الإيضاحية. إن إعداد وعرض هذه القوائم المالية الموحدة المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص بالتقارير المالية المرحلية هو من مسئولية مجلس الإدارة. إن مسئوليتنا هي إصدار تقرير ختامي حول هذه القوائم المالية المراجعة التي قمنا بها.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي للمراجعة رقم ٢٤١٠ مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق مستقل عن المؤسسة. تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية على استفسارات من الموظفين المسئولين عن الأمور المالية والمحاسبية وإجراء مراجعة تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة هو أقل بكثير من نطاق التدقيق الذي يتم عمله حسب معايير التدقيق الدولية وبالتالي، لا يمكننا ذلك من الحصول على تأكيدات حول إطلاعنا على جميع الأمور الهامة التي قد نتعرف عليها خلال عملية التدقيق. لذا، فإننا لا نبدي رأي تدقيق حول هذه القوانم.

الخاتمة

بناءً على مراجعتنا، لم يصل إلى علمنا أي أمر يجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها، من كافة النواحي الجوهرية، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤.

٤ نوفمبر ٢٠١٨
 المنامة، مملكة البحرين

القائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي

۳۰ سبتمبر ۲۰۱۸ (مراجعة)

جميع الأرقام بملايين الدولارات الأمريكية

مدققة	مراجعة	
۳۱ دیسمبر	٠٠٠ سيتمير	
r.1V	r. 11	الموجودات الموجودات
, , , , , ,		الموال سانلة
1, 41	1, £ 1 9 1, • T £	الموال سالت الموالية
۳,۱۷۰	Y, . A Y	ارد اعات لدى بنوك ومؤسسات مالية أخرى
1,071	1,697	بر مالية مشتراة بموجب اتفاقيات إعادة شراء
0,099	0,017	استثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة
10,779	16,611	قروض وسلف
15,111	£ A A	فوائد مستحقة القبض
۸۷۳	1,711	ر موجودات أخرى
175	17.	ممتلكات ومعدات
79, 299	Y V , A 9 £	مجموع الموجودات
);	19 10
		المطلوبات
17,700	17,17 €	ودائع العملاء ودائع البنوك
٣,٤.٨	٣,٤.٩	و دامع البلوك شهادات إيداع
77	٤١	سهدات بيداع أوراق مالية مباعة بموجب اتفاقيات إعادة شراء
1,771	٥٨٣	اوراق مانية مباعه بموجب الفاقيات إعاده سراء فوائد مستحقة الدفع
٤٢٧	440	فوائد مستحفه الدفع ضرائب
٥٨	٤٠	صرات مطلوبات اخری
777 7,1£A	9 · 1 7 , 1 1 £	مسوبت عمرى أذونات لأجل وسندات وتمويلات لأجل أخرى
1,12/	1,114	
Y0,.AV	Y # , 7 Y V	مجموع المطلوبات
		حقوق الملكية
۳,۱۱۰	۳,۱۱۰	رأس المال
-,	(±)	أسهم خزانة
111	£ÀÌ	إحتياطي قانوني
989	9 2 4	أرباح مدورة
(٦٠٠)	(Y·1)	إحتياطيات أخرى
٣,٩٣٠	7,179	حقوق الملكية العائدة إلى مساهمي الشركة الأم
٤٨٢	£ 4 V	حقوق غير مسيطرة
٤,٤١٢	£, ₹ ₹ V	مجموع حقوق الملكية
Y9,£99	YV, A 9 £	مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

تم اعتماد إصدار القوّائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٤ نوفمبر ٢٠١٨ وتم توقيعها نيابة عنهم من قبل رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي للمجموعة.

هلال مشاري المطيري خالد كعوان نائب رئيس مجلس الإدارة الرئيس التنفيذي للمجموعة الصديق عمر الكبير رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٢ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

المؤسسة العربية المصرفية (ش.م.ب.) القائمة المرحلية الموحدة للأرباح أو الخسائر لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (مراجعة)

جميع الأرقام بملايين الدولارات الأمريكية

	راجعة	A			
هر المنتهية في		***	للثلاثة أشهر	•	
ا سنتمبر	r. 11	بتمبر ۲۰۱۷	۲۰۱۸		
1 + 1 V	T + 1/A	1 • 1 ٧	1.17	إيضاح	
					الدخل التشغيلي
1,179	1,1.5	٤.٩	414		دخل الفوائد ودخل مشابه
(V09)	(٦٨٦)	(٢٦٩)	(۲۲۲)		مصروفات الفوائد ومصروفات مشابهة
٤١.	£ 1 V	١٤.	1 £ .		صافي دخل الفوائد
755	140	۸١	٦٣	٧	دخل تشغيلي آخر
707	097	771	7.7		مجموع الدخل التشغيلي
(٦٧)	(۲۲)	(\V)	(٣٢)	٨	مصروفات الخسائر الانتمانية على الموجودات المالية
٥٨٦	٥٣.	۲ + ٤	1 / 1		صافي الدخل التشغيلي بعد المخصصات
					المصروفات التشغيلية
777	***	٧A	٧٥		مو ظفو ن
**	**	١.	٨		ممتلكات ومعدات
۸١	۸۸	**	44		أخرى
٣٣٩	707	110	117		مجموع المصروفات التشغيلية
Y £ V	١٧٨	۸۹	٥٩		الربح قبل الضرائب
, , , ,	1 7 7				الربع عِن اسراب
(07)	19	(۲۷)	(1)		(مصروف) قيد دائن ضريبي على العمليات الخارجية
198	197	77	٥٨		الربح للفترة
(٤٣)	(٣٨)	(۱۳)	(17)		الربح العائد إلى الحقوق غير المسيطرة
101	109	٤٩	٤٦		الربح العائد إلى مساهمي الشركة الأم
	=				, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
					النصيب الأساسي والمخفض للسهم في
.,.0	.,.0	٠,٠٢	٠,٠١		الأرباح (بالدولارات الأمريكية)
		, .			(1.20 1,0.10
			۸	1	
(June 1		de	TE !	
	خالد كعوا		ي المطيري	ا مثیاد	الصديق عمر الكبير هلا
(1 -1 1)	حالد كعوا لرئيس التنفيذي ا	SI.	ي المطيري جلس الإدارة		

المؤسسة العربية المصرفية (ش.م.ب.) القائمة المرحلية الموحدة للدخل الشامل لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (مراجعة)

جميع الأرقام بملابين الدولارات الأمريكية

	مراجعة			
هر المنتهية في	للتسعة أشر	هر المنتهية في		
سبتمبر ۲۰۱۷	<u>۳۰</u>	سبتمبر ۲۰۱۷	۳.	
Y • 1 V	r. 11	Y • 1 V	7.11	
198	197	77	۰۸	الربح للفترة
				الدخل الشامل الآخر:
				الدخل الشّامل الآخر الذي سيتم إعادة تصنيفه (أو إعادة تدويره) إلى الأرباح أو الخسائر في الفترات اللاحقة:
۲۸	(۲۰۱)	٣٨	(۲۳)	<u>تحويل عملات أجنبية:</u> (خسارة) مكسب غير محقق من تحويل عملات أجنبية في الشركات التابعة الأجنبية
-	(' ·)	-	۲.	أدوات ديّن مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر: الشامل الآخر: صافي التغير في القيمة العادلة خلال الفترة
٣.	-	١.	-	موجودات مالية متاحة للبيع <u>:</u> صافي التغير في القيمة العادلة خلال الفترة
οΛ	(۲۱۱)	٤٨	(۱۲)	
				الدخل الشامل الآخر الذي لن يتم إعادة تصنيفه (أو إعادة تدويره) إلى الأرباح أو الخسائر في الفترات اللاحقة:
(1)	-	-	-	صافي التغير في إحتياطي صندوق التقاعد
(1)	-	<u>-</u>	=	
	(*11)	٤٨	(۲۱)	(الخسارة الشاملة الأخرى) الدخل الشامل الآخر للفترة
<u> </u>	(11)	11.	٤٢	مجموع الدخل الشامل (الخسارة الشاملة) للفترة
				العائد إلى:
197	Y £	۸.	۳۸	مساهمي الشركة الأم
	(٣٨)	٣٠	£	حقوق غير مسيطرة
Y01	(\£)	11.	£ Y	

المؤسسة العربية المصرفية (ش.م.ب.) القائمة المرحلية الموحدة للتدفقات النقدية لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (مراجعة)

جميع الأرقام بملايين الدولارات الأمريكية

راجعة		
للتسعة أشهر المنتهية		
۳ سبتمبر ۲۰۱۷	<u>في ٠</u> ۲٠۱۸	
r.11	r. 11	7 + * 200, 7 + 206,
198	194	الأنشطة التشغيلية الربح للفترة
		تعديلات للبنود التالية:
٦٧	7 7	مصروفات الخسائر الائتمانية على الموجودات المالية
١٤	١٦	إستهلاك وإطفاء
7	-	خسارة من استبعاد ممتلكات ومعدات – صافي
(1.)	(٤)	ربح من استبعاد إستثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة - صافي
		تغيرِات في الموجودِات والمطلوباتِ التشغيلية:
10.	۲۸	أذونات خزانة وأذونات مؤهلة أخري
(144)	(141)	أوراق مالية محتفظ بها لغرض المتاجرة
٣٨٥	9 4 7	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مالية أخرى
(۲۷۵)	(7 £ £)	أوراق مالية مشتراة بموجب اتفاقيات إعادة شراء
£9 Y	(قروض وسلف
١٠٦	(٦٠٩)	فوائد مستحقة القبض وموجودات أخرى
1,740	7	ودائع العملاء
(۱,٦٢٧) ٣•٨	707	ودائع البنوك أرات المتراب التناتات المرام ال
	(٩٦٨) ٢٠٤	أوراق مالية مباعة بموجب اتفاقيات إعادة شراء
(١٦٩) ٤٤	99	فوائد مستحقة الدفع ومطلوبات أخرى تنسات أن مرخص فترية
		تغيرات أخرى غير نقدية
1,888	19 £	صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
(4. 4.84.)	44.44	الأنشطة الإستثمارية
(1,971)	(1, £ 1 £)	شراء إستثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة
1,Y11 (Y·)	1,££. (Y7)	بيع واسترداد إستثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة شراء ممتلكات ومعدات
(' ')	(' ')	سراع مصنفت ومعدات بیع ممتلکات و معدات
٦	1	 استثمار في شركات تابعة – صافي
(17)	17	صافي النقد الناتج من (المستخدم في) الأنشطة الإستثمارية
		الأنشطة التمويلية
(Y)	10	إصدار شهادات إيداع - صافي
(١,٥٩٦)	(۲ A)	استرداد / إعادة شراء أذونات لأجل وسندات وتمويلات لأجل أخرى - صافى
` (٩٣)	(٩٣)	أرباح أسهم مدفوعة لمساهمي المجموعة
(۲۳)	(۲۰)	أرباح أسهم مدفوعة لحقوق غير مسيطرة
-	(شراء أسهم خزانة
(١,٧١٩)	(١٣٠)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
(٦٠٥)	۸.	صافي التغير في النقد وما في حكمه
١٢	(۲۱)	تأثير تغيرات سعر صرف العملات الأجنبية على النقد وما في حكمه
1,08.	1,17.	النقد وما في حكمه في بداية الفترة
987	1,719	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

المؤسسة العربية المصرفية (ش.م.ب.) القائمة المرحلية الموحدة للتغيرات في حقوق الملكية لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (مراجعة)

جميع الأرقام بملايين الدولارات الأمريكية

مجموع حقوق الملكية	حقوق غیر مسی <i>طر</i> ة				همي الشركة الأم	العائدة إلى مسا	حقو ق الملكية				
				ن أخرى	إحتياطيان		<u> </u>				
		المجموع	احتياطي صندوق التقاعد	تغيرات متراكمة في القيمة العادلة	تعديلات تحويل عملات أجنبية	احتياطي عام	أرباح مدورة*	احتياطي قانوني	أسهم خزانة	ر أس المال	
٤,٤١٢	٤٨٢	٣,9٣٠	(٣٣)	((۱۳۸)	١	939	٤٨١	-	٣,١١٠	في ۳۱ ديسمبر ۲۰۱۷
(٣٦)	(^)	(۲۸)	-	٣٤	-	-	(77)	-	-	-	تأثير تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ (إيضاح ٤)
٤,٣٧٦	٤٧٤	٣,٩٠٢	(٣٣)	0	(٦٣٨)	1	AYY	٤٨١		٣,١١٠	الرصيد معاد عرضه كما في ١ يناير ٢٠١٨
197	٣٨	109	-	-	-	-	109	-	-	-	الربح للفترة
<u>(۲۱۱)</u>	(^۲ 7)	(150)		(1.)	(170)						خسارة شاملة أخرى للفترة
(١٤)	(۳۸)	۲ ٤	-	(1.)	(170)	-	109	-	_	-	مجموع الدخل الشامل (الخسارة الشاملة) للفترة
(9٣)	-	(9٣)	-	-	-	-	(9٣)	-	-	-	أرباح أسهم
(٤)	-	(٤)	-	-	-	-	-	-	(٤)	-	شراء أسهم خزانة (إيضاح ٣) تغيرات أخرى في حقوق الشركات
۲	۲	-	-	-	-	-	-	-	-	-	التابعة
£, ۲٦V	£ \%	٣,٨٢٩	(٣٣)	(0)	(٧٦٣)	1	9 £ ٣	٤٨١	(٤)	۳,۱۱۰	في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (مراجعة)

^{*} تتضمن الأرباح المدورة على إحتياطيات غير قابلة للتوزيع ناتجة من توحيد شركات تابعة بإجمالي ٤٢٩ مليون دولار أمريكي (٣١ ديسمبر ٢٠١٧: ٢٤٤ مليون دولار أمريكي).

المؤسسة العربية المصرفية (ش.م.ب.) القائمة المرحلية الموحدة للتغيرات في حقوق الملكية لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (مراجعة)

جميع الأرقام بملايين الدولارات الأمريكية

مجم <i>وع</i> حقوق الملكية	حفوق غیر مسیطرة				باهمي الشركة الأه	ة العائدة الِي مس	حقوق الملكب				
		– المجموع	احتياطي صندوق التقاعد	ت أخرى تغيرات متراكمة في القيمة العادلة	تعدبلات	اِحتياطي عام	أرباح مدورة*	اٍحتياطي فانوني	أسهم خز انة	ر أس المال	
٤,٢٦٠	٤٣٤	٣,٨٢٦	(٣٥)	(٤٥)	(275)	١	109	577	-	٣,١١٠	في ١ يناير ٢٠١٧
19 £	٤٣	101	-	-	-	-	101	-	-	-	الربح للفترة الدخل الشاملِ الأخر (الخسارة
	17	£0	(')	۳٠	<u> </u>						الشاملة الأخرى) للفترة
701 (97)	00	197 (97)	(¹) -	۳۰ -	١٦ -	- -	101 (97)	- -	- -	-	مجموع الدخل الشامل (الخسارة الشاملة) للفترة أرباح أسهم
٣	٥	(٢)	-	-	-	-	(٢)	-	-	-	تغير ات أخرى في حقوق الشركات التابعة
٤,٤٢١	٤٩٤	T,97V	(٣٦)	(10)	(٦٠٩)	١	910	٤٦٢		٣,١١٠	في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (مراجعة)

المؤسسة العربية المصرفية (ش.م.ب.)

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة

۳۰ سبتمبر ۲۰۱۸ (مراجعة)

جميع الأرقام بملايين الدولارات الأمريكية

التأسيس والأنشطة

تأسست المؤسسة العربية المصرفية (ش.م.ب.) ["البنك"] في مملكة البحرين بموجب مرسوم أميري، ويزاول أعماله بموجب ترخيص مصرفي بالجملة صادر عن مصرف البحرين المركزي البنك عبارة عن شركة مساهمة بحرينية ذات مسؤولية محدودة ومدرج في بورصة البحرين يعتبر مصرف ليبيا المركزي الشركة الأم الأساسية للبنك وشركاته التابعة (المشار إليهم معاً "بالمجموعة").

إن العنوان المسجل للبنك هو برج المؤسسة العربية المصرفية، المنطقة الدبلوماسية، ص ب ١٩٨٥، المنامة، مملكة البحرين البنك مسجل بموجب الترخيص التجاري رقم ١٠٢٩ الصادر عن وزارة الصناعة والتجارة والسياحة، مملكة البحرين

تقوم المجموعة بتقديم مجموعة من الخدمات المصرفية الدولية بالجملة المتضمنة على الأعمال المصرفية مع الشركات والمؤسسات المالية وتمويل المشاريع والتمويلات المهيكلة والقروض المشتركة والخزانة وخدمات التمويل التجاري والخدمات المصرفية الإسلامية. وتقدم الخدمات المصرفية للتجزئة فقط في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا.

٢ أسس الإعداد والتغيرات في السياسات المحاسبية للمجموعة

١-٢ أسس الإعداد

أعدت القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص" بالتقارير المالية المرحلية".

لا تشتمل القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة على جميع المعلومات والإفصاحات المطلوبة في القوائم المالية الموحدة السنوية، ويجب أن تقرأ بالاقتران مع القوائم المالية السنوية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧. قام البنك بنطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ المتعلق "بالأدوات المالية" والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ المتعلق "بايرادات من عقود مبرمة مع عملاء" اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٨ وتم الإفصاح عن السياسات المحاسبية لتلك المعابير الجديدة في إيضاح ٣. بالإضافة إلى ذلك، إنه ليس من الضروري أن تكون نتائج فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ دليلاً للنتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية التي ستنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨.

٢-٢ أسس التوحيد

تتضمن هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة على القوائم المالية للبنك وشركاته التابعة بعد استبعاد المعاملات والأرصدة البينية.

٣-٢ معايير وتفسيرات وتعديلات جديدة مطبقة من قبل المجموعة

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة هي مطابقة لتلك التي تم إتباعها في إعداد القوائم المالية السنوية المجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧، بإستثناء تطبيق المعايير الجديدة النافذة اعتباراً من ١ ينابر ٢٠١٨.

بالنسبة للسياسات المحاسبية المتعلقة بأرقام المقارنة للسنة السابقة راجع القوائم المالية السنوية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

أصبحت المعايير المحاسبية الجديدة والمعدلة التالية نافذة اعتباراً من سنة ٢٠١٨، وتم تطبيقها من قبل المجموعة في إعداد هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة، حسب مقتضى الحال.

۳۰ سبتمبر ۲۰۱۸ (مراجعة)

جميع الأرقام بملابين الدولارات الأمريكية

٢ أسس الإعداد والتغيرات في السياسات المحاسبية للمجموعة (تتمة)

٢-٣ معايير وتفسيرات وتعديلات جديدة مطبقة من قبل المجموعة (تتمة)

٢-٣-١ المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ المتعلق بالأدوات المالية

يحل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ محل معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ المتعلق بالأدوات المالية: الإثبات والقياس المفترات السنوية المبتدئة في أو بعد ١ يناير ٢٠١٨، ويجمع المعيار بين جميع الجوانب الثلاث لمحاسبة الأدوات المالية: التصنيف والقياس؛ والإضمحلال؛ ومحاسبة التحوط. قامت المجموعة بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ بتاريخ التطبيق المبدئي في ١ يناير ٢٠١٨.

لم تقم المجموعة بإعادة عرض معلومات المقارنة لسنة ٢٠١٧ المتعلقة بالأدوات المالية التي تدخل ضمن نطاق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩٠ ولذلك، تم تسجيل معلومات المقارنة لسنة ٢٠١٧ بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ ولا يمكن مقارنتها مع المعلومات الواردة لسنة ٢٠١٨. يتم إثبات الفروق الناتجة عن تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ مباشرةً في الأرباح المدورة والإحتياطيات كما في ١ يناير ٢٠١٨.

تم تقديم ملخص التغيرات الرئيسية للسياسات المحاسبية للمجموعة الناتجة عن تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ أدناه·

٢-٣-٢ تصنيف وقياس الموجودات المالية

بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير رقم ٩، يتم تقييم فئة التصنيف والقياس لجميع الموجودات المالية بإستثناء أدوات أسهم حقوق الملكية والمشتقات المالية وخصائص تدفقاتها النقدية التعاقدية. الملكية والمشتقات المالية وخصائص تدفقاتها النقدية التعاقدية.

تم استبدال فئات قياس الموجودات المالية بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ (مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر ومتاحة للبيع ومحتفظ بها حتى الاستحقاق ومدرجة بالتكلفة المطفأة) بما يلي:

- أدوات ديّن مدرجة بالتكلفة المطفأة؛
- أدوات ديّن مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل، مع إعادة تدوير الأرباح أو الخسائر إلى الأرباح أو الخسائر عند الاستبعاد؛
- أدوات أسهم حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، دون إعادة تدوير الأرباح أو الخسائر إلى الأرباح أو الخسائر عند الاستبعاد؛ و
 - الموجودات المالية المدرجة بالقيمة العادلة خلال الأرباح أو الخسائر.

التصنيف المشار إليه أعلاه لإستثمارات أسهم حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (أي اختيار عرض التغيرات اللاحقة في القيمة العادلة لإستثمارات أسهم حقوق الملكية التي لا يتم الاحتفاظ بها لغرض المتاجرة أو المقابل المحتمل المثبت من قبل المشتري في دمج الأعمال الذي ينطبق عليه المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣ في الدخل الشامل الأخر) واستثمارات الدّين التي تستوفي معايير التكلفة المطفأة أو المعايير المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر كمدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر (فقط إذا كان القيام بذلك يلغي أو يخفض بشكل جوهري من عدم التطابق المحاسبي)، من خلال اختيار / تصنيف لا رجعة فيه عند الإثبات المبدئي للموجودات المالية.

تم توضيح تصنيف المجموعة لموجوداتها المالية بالتفصيل في إيضاح ٣. تم الإفصاح عن التأثير الكمي الناتج عن تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٨ في إيضاح ٤.

٢-١-٣-٢ تصنيف وقياس المطلوبات المالية

سيظل تصنيف المطلوبات المالية إلى حدٍ كبير دون تغير بالنسبة للمجموعة. سيستمر قياس المطلوبات المالية بالتكلفة المطفأة.

٢-٣-١-٣ إضمحلال الموجودات المالية

تستند متطلبات الإضمحلال بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ على نموذج الخسائر الائتمانية المتوقعة مقارنةً بنهج نموذج الخسارة المتكبدة بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩. تم توضيح التغيرات الرئيسية للسياسة المحاسبية للمجموعة لإضمحلال الموجودات المالية أدناه:

۳۰ سبتمبر ۲۰۱۸ (مراجعة)

جميع الأرقام بملايين الدولارات الأمريكية

٢ أسس الإعداد والتغيرات في السياسات المحاسبية للمجموعة (تتمة)

٢-٣ معايير وتفسيرات وتعديلات جديدة مطبقة من قبل المجموعة (تتمة)

٢-٣-٢ المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ (تتمة)

بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩، طبقت المجموعة نهج يتكون من ثلاث مراحل لقياس الخسائر الانتمانية المتوقعة وذلك بالنسبة لجميع القروض وموجودات الدين المالية الأخرى (بما في ذلك ارتباطات القرض وعقود الضمانات المالية) والتي يتم احتسابها بالتكلفة المطفأة ومدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر. يتم تحويل الموجودات من خلال المراحل الثلاث التالية وذلك على أساس التغير في جودة التصنيفات الائتمانية منذ الإثبات المبدئي لتلك الموجودات:

- المرحلة 1: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى ١٢ شهراً
 بالنسبة للتعرضات التي لم تكون هناك زيادة جوهرية في المخاطر الائتمانية منذ الإثبات المبدئي ولم تكن مضمحلة ائتمانياً
 عند منحها، يتم إثبات جزء من الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر المرتبطة بأحداث احتمالية حدوث التعثر في
 السداد خلال ١٢ شهراً القادمة.
- ٢) المرحلة ٢: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر غير المضمحلة ائتمانياً
 بالنسبة للتعرضات الائتمانية التي كانت هناك زيادة جوهرية في المخاطر الائتمانية منذ الإثبات المبدئي، ولكنها ليست مضمحلة ائتمانياً، يتم إثبات الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر.
- ٣) المرحلة الثالثة: الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر المضمحلة ائتمانياً يكون لها تأثير ضار على يتم تقييم الموجودات المالية كمضمحلة ائتمانياً عندما يتم وقع حدث أو أكثر من الأحداث التي يكون لها تأثير ضار على التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة من تلك الموجودات المالية. نظراً لاستخدام نفس المعايير في معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩، تظل منهجية المجموعة بالنسبة للمخصصات المحددة كما هي دون تغيير. بالنسبة للموجودات المالية التي أصبحت مضمحلة ائتمانياً، يتم إثبات الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى العمر.

لمزيد من التفاصيل بشأن السياسات المحاسبية، راجع إيضاح ٣ في القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة. تم الإفصاح عن التأثير الكمي الناتج عن تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٨ في إيضاح ٤.

٢-٣-٢ المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٧ (المعدل) المتعلق بالأدوات المالية: الإفصاحات

لإظهار الفروق بين المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩، تم تحديث المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٧ المتعلق بالأدوات المالية: الإفصاحات وقامت المجموعة بتطبيقه مع المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩، للسنة المالية المبتدئة في ١ يناير ٢٠١٨. تم توضيح التغيرات المتضمنة على إفصاحات التحول في إيضاح ٤.

تم عرض التسويات من الرصيد الإفتتاحي إلى الرصيد الختامي لمخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة للتغيرات الجوهرية في الإيضاحين ٥ و ٦.

كما يتطلب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٧ المعدل تقديم إفصاحات إضافية وأكثر تفصيلاً لمحاسبة التحوط ومع ذلك، لم يكن لتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ بالنسبة لمحاسبة التحوط أي تأثير جوهري على أنشطة / محاسبة التحوط الخاصة بالمجموعة، ولذلك، سيتم الإفصاح عنها في القوائم المالية السنوية الموحدة للسنة التي ستنتهي في ٣١ ديسمبر

٣-٣-٣ المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ المتعلق بإيرادات من عقود مبرمة مع عملاء

قامت المجموعة بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥٠ المتعلق "بايرادات من عقود مبرمة مع عملاء"، والتي لم ينتج عنه أي تغير في سياسة المجموعة الخاصة بإثبات الإيرادات فيما يتعلق بعقودها المبرمة مع العملاء.

يحدد المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ نموذج شامل منفرد لمحاسبة الإيرادات الناتجة من العقود المبرمة مع العملاء ويحل محل توجيهات الإيرادات الحالية، التي توجد حالياً في العديد من المعايير والتفسيرات ضمن إطار المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. لقد أسس المعيار نموذج من خمس خطوات جديدة والذي سيتم تطبيقه على الإيرادات الناتجة من العقود المبرمة مع العملاء. يتم إثبات الإيرادات بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ بمبلغ يعكس المقابل الذي تتوقع المنشأة استحقاقه نظير نقل البضائع أو الخدمات إلى العملاء.

اختارت المجموعة تطبيق الأثر الرجعي المعدل المسموح به بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ عند تطبيق المعيار الجديد. كما يتطلب التطبيق بالأثر الرجعي المعدل إثبات التأثير المتراكم لتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ على جميع العقود كما في ١ يناير ٢٠١٨ في حقوق الملكية. لم تكن هناك أية تعديلات على الرصيد الإفتتاحي للأرباح المدارة وأرصدة الحسابات الأخرى عند تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥.

۳۰ سبتمبر ۲۰۱۸ (مراجعة)

جميع الأرقام بملابين الدولارات الأمريكية

٢ أسس الإعداد والتغيرات في السياسات المحاسبية للمجموعة (تتمة)

٣-٢ معايير وتفسيرات وتعديلات جديدة مطبقة من قبل المجموعة (تتمة)

٢-٣-٤ تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم ٢٢ المتعلق بمعاملات العملة الأجنبية والمقابل المدفوع مقدماً

يوضح التفسير أنه عند تحديد سعر الصرف الفوري الذي سيتم استخدامه عند الإثبات المبدئي للموجود أو المصروف أو الدخل ذو الصلة (أو جزء منه) عند استبعاد الموجودات غير النقدية أو المطلوبات غير النقدية ذات الصلة بالمقابل المدفوع مقدماً، فإن تاريخ المعاملة هو التاريخ الذي تثبت فيه المنشأة مبدئياً الموجودات غير النقدية أو المطلوبات غير النقدية الناتجة عن المقابل المدفوع مقدماً. وإذا كانت هناك مدفوعات أو مبالغ مستلمة متعددة مدفوعة مقدماً، عندئذ يجب على المنشأة أن تحدد تاريخ المعاملات لكل دفعه أو مبلغ مستلم للمقابل المدفوع مقدماً. لا يوجد لهذا التفسير أي تأثير على القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة.

٢-٤ معايير وتفسيرات وتعديلات جديدة صادرة ولكنها غير إلزامية بعد

تم الإفصاح عن المعابير والتفسيرات الصادرة ولكنها غير إلزامية بعد، حتى تاريخ إصدار القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة أدناه: تنوي المجموعة تطبيق المعيار التالي عندما يصبح إلزامياً، حسب مقتضى الحال.

التاريخ الإلزامي	الموضوع
۱ ینایر ۲۰۱۹	المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ المتعلق بعقود الإيجار
۱ ینایر ۲۰۱۹	تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم ٢٣ المتعلق بمزايا عدم التيقن بشأن معالجة
	ضربية الدخل
۱ ینایر ۲۰۱۹	التعديلات التي أدخلت على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم ٩ المتعلق بمرايا الدفع المسبق مع
	التعويض السلبي
	التحسينات السنوية على دورة ٢٠١٥ – ٢٠١٧
۱ ینایر ۲۰۱۹	المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣ المتعلق بدمج الأعمال
۱ ینایر ۲۰۱۹	معيار المحاسبة الدولي رقم ٢١ المتعلق بضرائب الدخل
۱ ینایر ۲۰۱۹	معيار المحاسبة الدوليُّ رقمُ ٢٣ المتعلق بتكاليف الاقتراض
3. .	

تقيّم المجموعة تأثير تطبيق المعيار المذكور أعلاه.

٣ ملخص لأهم السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية والتقديرات والافتراضات المستخدمة في إعداد هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة هي مطابقة لتلك التي تم استخدامها في إعداد القوائم المالية السنوية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ باستثناء السياسات الموضحة أدناه. بناءً على تطبيق المعايير الجديدة الموضحة في الإيضاحين ٢ و٣، تم تطبيق السياسات المحاسبية التالية اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٨ لتحل محل / تعدل أو تضاف إلى السياسات المحاسبية المقابلة الواردة في القوائم المالية السنوية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

٦-٣ أسهم الخذانة

يتم إثبات أدوات أسهم حقوق الملكية الخاصة المعاد اقتناؤها (أسهم الخزانة) بالتكلفة وتخصم من حقوق الملكية. لا يتم إثبات أي ربح أو خسارة في الأرباح او الخسائر عند شراء أو بيع أو إصدار أو إلغاء أدوات أسهم حقوق الملكية الخاصة بالمجموعة. يتم إثبات أي فرق بين القيمة المدرجة والمقابل، إذا تم إعادة إصداره في علاوة إصدار أسهم.

قامت المجموعة خلال الفترة بإقتناء ١٠,٦٦٠,٠٠٠ سهم (٢٠١٧: لا شيء) بمقابل نقدي قدره ٤ مليون دولار أمريكي (٢٠١٧: لا شيء).

٢-١ الأدوات المالية

٣-٢-١ تاريخ الإثبات

يتم مبدئياً إثبات الموجودات والمطلوبات المالية، باستثناء قروض وسلف العملاء وودائع العملاء والبنوك في تاريخ المتاجرة، وهو التاريخ الذي أصبحت فيه المجموعة طرفاً في المخصصات التعاقدية للأداة. يتضمن ذلك على المشتريات أو المبيعات بالطريقة العادية للموجودات المالية التي تتطلب تسليم الموجودات خلال الإطار الزمني المنصوص علية عامةً في القوانين أو حسب أعراف السوق. يتم إثبات قروض وسلف العملاء عند تحويل الأموال إلى حسابات العملاء. تقوم المجموعة بإثبات ودائع العملاء والبنوك عندما يتم تحويل الأموال إلى المجموعة.

۳۰ سبتمبر ۲۰۱۸ (مراجعة)

جميع الأرقام بملايين الدولارات الأمريكية

٢ ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تتمة)

٣-٢ الأدوات المالية (تتمة)

٣-٢-٣ القياس المبدئي

يعتمد تصنيف الأدوات المالية عند الإثبات المبدئي على شروطها التعاقدية ونموذج الأعمال لإدارة الأدوات المالية، كما هو موضح في الإيضاحين ٣-٣ و٣-٤.

عند الإثبات المبدئي، تقيس المجموعة الموجودات المالية أو المطلوبات المالية بقيمتها العادلة مضافاً إليها أو ناقصاً منها، في حاله الموجودات المالية أو المطلوبات المالية أو المعاملات التي تكون متزايدة وتنسب مباشرةً إلى إقتناء أو إصدار الموجودات المالية أو المطلوبات المالية، مثل الرسوم والعمولات. تم احتساب تكاليف المعاملة للموجودات المالية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر في الأرباح أو الخسائر. مباشرة بعد الإثبات المبدئي، يتم إثبات الخسائر الائتمانية المتوقعة للموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة والاستثمارات في أدوات الدين المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر، مما يؤدي إلى خسارة محاسبية يتم إثباتها في القائمة الموحدة للأرباح أو الخسائر عند سعر عندا يكون الموجود ممنوح حديثاً. عندما تختلف القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية عند الإثبات المبدئي عن سعر المعاملة، تقوم المجموعة باحتساب الربح أو الخسارة لليوم الأول على النحو الموضح أدناه.

٣-٢-٣ الربح أو الخسارة لليوم الأول عندما يختلف سعر معاملة الفرق كالتالئ: عندما يختلف سعر معاملة الأداة عن القيمة العادلة عند المنح، يتم معاملة الأداة عن القيمة العادلة عند المنح،

- (أ) عندما تثبت القيمة العادلة بسعر مدرجة في السوق النشطة لموجود أو مطلوب مماثل (أي مدخلات المستوى ١) أو بناءً على تقنيات التقييم التي تستخدم البيانات فقط من الأسواق التي يمكن ملاحظتها، فأنه يتم إثبات الفرق كربح أو خسارة لليوم الأول.
- (ب) في جميع الحالات الأخرى، يتم تأجيل الفرق ويتم تحديد توقيت إثبات الربح أو الخسارة المؤجلة لليوم الأول بشكل فردي. يتم إطفاؤها إما على مدى عمر الأداة أو تؤجل حتى يتم تحديد القيمة العادلة للأداة باستخدام المدخلات التي يمكن ملاحظتها في السوق أو عندما يتم استبعاد الأداة.

٣-٣ الموجودات المالية

٣-٣-١ أدوات الديّن - التصنيف والقياس اللاحق

قبل ١ يناير ٢٠١٨، قامت المجموعة بتصنيف موجوداتها المالية كقروض وذمم مدينة (مدرجة بالتكلفة المطفأة) أو مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر أو متاحة للبيع أو محتفظ بها حتى الاستحقاق (مدرجة بالتكلفة المطفأة)، كما هو موضح في القوائم المالية السنوية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٨، قامت المجموعة بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ وقامت بتصنيف موجوداتها المالية في فئات القياس التالية:

- مدرجة بالتكلفة المطفأة؛
- مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر؛ و
 - مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر.

فيما يلى أدناه متطلبات تصنيف الموجودات المالية.

۳۰ سبتمبر ۲۰۱۸ (مراجعة)

جميع الأرقام بملابين الدولارات الأمريكية

٣ ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تتمة)

٣-٣ الموجودات المالية (تتمة)

٣-٣-٣ أدوات الدين - التصنيف والقياس اللاحق (تتمة) يعتمد التصنيف والقياس اللاحق لأدوات الدين على ما يلى:

- (١) نموذج أعمال المجموعة لإدارة الموجودات؛ و
- (٢) خصائص التدفقات النقدية للموجودات أي فقط المدفوعات على المبلغ الأصلي للدّين والفائدة على المبلغ الأصلي القائم. بناءً على تلك العوامل، تقوم المجموعة بتصنيف أدوات الدّين الخاصة بها إلى إحدى فئات القياس الثلاث التالية:
- التكلفة المطفأة: الموجودات المحتفظ بها من أجل تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية حيث تمثل تلك التدفقات النقدية فقط المدفوعات على المبلغ الأصلي القائم، والتي لا يتم تصنيفها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر، يتم قياسها بالتكلفة المطفأة. يتم تعديل القيمة المدرجة لتلك الموجودات عن طريق أي مخصص للخسائر الائتمانية المتوقعة المثبتة والمقاسة. يتم تضمين دخل الفوائد الناتج من تلك الموجودات المالية في "دخل الفوائد ودخل مشابه " باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي.
- بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر: الموجودات المالية المحتفظ بها من أجل تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية أو من أجل بيع الموجودات، حيث تمثل التدفقات النقدية للموجودات فقط المدفوعات على المبلغ الأصلي للدّين والفائدة على المبلغ الأصلي القائم، والتي لا يتم تصنيفها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر، يتم قياسها بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، باستثناء لإثبات أرباح أو خسائر الإضمحلال وإيرادات الفوائد وأرباح وخسائر صرف العملات الأجنبية الناتجة عن الأدوات المالية المدرجة بالتكلفة المطفأة التي يتم إثباتها في القائمة الموحدة للأرباح أو الخسائر. عندما يتم إستبعاد الموجودات المالية، يتم إعادة تصنيف الربح أو الخسارة المتراكمة المثبتة مسبقاً في الدخل الشامل الآخر من حقوق الملكية إلى الأرباح أو الخسائر ويتم إثباتها في "الدخل التشغيلي الأخر" "كربح ناتج من استبعاد إستثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة". يتم تضمين دخل الفوائد الناتج من تلك الموجودات المالية في "دخل الفوائد ودخل مشابه" باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي.
- بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر: الموجودات المالية التي لا تستوفي معابير مدرجة بالتكلفة المطفأة أو مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر. كما يجوز المجموعة تصنيف الموجودات المالية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر، إذا كان القيام بذلك يلغي أو يخفض بشكل جوهري من عدم التطابق المحاسبي في القياس أو الإثبات. يتم إثبات الربح أو الخسارة الناتجة من أدوات الدّين التي يتم قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر ولا تعد جزءً من علاقة التحوط في القائمة الموحدة للأرباح أو الخسائر ضمن "الدخل التشغيلي الأخر" "كربح التج من أوراق مالية محتفظ بها لغرض المتاجرة" في الفترة التي نتجت فيها، إلا إذا نتجت من أدوات الدّين التي تم تصنيفها بالقيمة العادلة أو التي لا يتم الاحتفاظ بها لغرض المتاجرة، ففي هذه الحالة يتم عرضها بشكل منفصل في "الدخل التشغيلي الأخر" "كربح ناتج من استبعاد إستثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة". يتم تضمين دخل الفوائد الناتج عن تلك الموجودات المالية في "دخل الفوائد ودخل مشابه" باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي.

٣-٣-٢ نموذج الأعمال

تحدد المجموعة نموذج أعمالها على المستوى الذي يعكس على نحو أفضل كيفية إدارتها مجموعة من الموجودات المالية لتحقيق هدف أعمالها. يعكس نموذج الأعمال كيفية إدارة المجموعة الموجودات من أجل تحقيق التدفقات النقدية. أي، تقييم ما إذا كان هدف المجموعة هو فقط تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية والتدفقات المجموعة هو فقط تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية والتدفقات النقدية التعاقدية والتدفقات النقدية الناتجة من بيع الموجودات. إذا لم يكن أي منهما قابل للتطبيق (على سبيل المثال، الموجودات المالية المحتفظ بها لأغراض المتاجرة" ويتم قياسها بالقيمة العادلة المتاجرة)، فأنه يتم تصنيف الموجودات المالية كجزء من نموذج الأعمال "المحتفظ بها لغرض المتاجرة" ويتم قياسها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر. لا يتم إجراء تقييم نموذج الأعمال على أساس كل أداة على حدة وإنما على مستوى الإجمالي لمحفظة الأعمال وبناءً على العوامل التي يمكن ملاحظتها مثل:

- السياسات والأهداف المحددة لمحفظة الأعمال والتطبيق العملي لتلك السياسات. وبالأخص، ما إذا كانت استراتيجية الإدارة تركز على تحقيق الإيرادات من الفوائد التعاقدية والمحافظة على بيان محدد لمعدل الربح ومطابقة فترة استحقاق الموجودات المالية مع فترة استحقاق المطلوبات المالية التي تمول تلك الموجودات أو تحقيق التدفقات النقدية من خلال بيع الموجودات؛
- الكيفية التي يتم فيها تقييم أداء الموجودات ونموذج الأعمال وتقديم تقرير بشأنهما إلى موظفي الإدارة الرئيسيين ولجنة الموجودات والمطلوبات التابعة للمجموعة؛
 - الكيفية التي يتم فيها تقييم وإدارة المخاطر.

۳۰ سبتمبر ۲۰۱۸ (مراجعة)

جميع الأرقام بملايين الدولارات الأمريكية

٢ ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تتمة)

٣-٣ الموجودات المالية (تتمة)

٢-٣-٣ نموذج الأعمال (تتمة)

- معدل تكرار المبيعات وحجمها وتوقيتها في الفترات السابقة، وأسباب تلك المبيعات، بالإضافة إلى توقعاتها بشأن أنشطة المبيعات المستقبلية. بالرغم من ذلك، فإن المعلومات الخاصة بأنشطة المبيعات لا يمكن أخذها في الاعتبار بمفردها عن باقي الأنشطة، بل تعتبر جزء من عملية التقييم العامة لكيفية تحقيق المجموعة لأهداف إدارة الموجودات المالية بالإضافة إلى كيفية تحقيق التدفقات النقدية.

يستند تقبيم نموذج الأعمال على التصورات المتوقعة بشكل معقول دون الأخذ في الاعتبار تصورات "أسواء حالة" أو "حالة الضغط". إذا تم تحقيق التدفقات النقدية بعد الإثبات المبدئي بطريقة تختلف عن التوقعات الأصلية للمجموعة، فإن المجموعة لا تقم بتغيير تصنيف الموجودات المالية المتبقية المحتفظ بها ضمن نموذج الأعمال تلك، ولكنها نقوم بتضمين مثل تلك المعلومات عند تقييم الموجودات المالية الأصلية الممنوحة أو المشتراة حديثًا فصاعداً.

يتم قياس الموجودات المالية المحتفظ بها لغرض المتاجرة والتي يتم تقييم أدائها على أساس القيمة العادلة، بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر حيث لا يتم الاحتفاظ بها على حدٍ سواء من أجل تحصيل التدفقات النقدية ولا يتم الاحتفاظ بها على حدٍ سواء من أجل تحصيل التدفقات النقدية وبيع الموجودات المالية.

٣-٣-٣ فحص فقط المدفو عات على المبلغ الأصلي للديّن والفائدة على المبلغ الأصلي القائم تقوم المجموعة بتقييم الشروط التعاقدية للموجودات المالية لتحديد ما إذا كانت تستوفي فحص فقط المدفوعات على المبلغ الأصلي للدّين والفائدة على المبلغ الأصلي القائم.

لأغراض هذا الفحص، يتم تحديد المبلغ الأصلي للدّين على أساس القيمة العادلة للموجودات المالية عند الأثبات المبدئي وقد تتغير على مدى عمر الموجود المالي. (على سبيل المثال، إذا كانت هي مدفوعات على المبلغ الأصلي للدّين أو إطفاء علاوة / خصم).

تمثل الفائدة مقابل القيمة الزمنية للنقود والمخاطر الائتمانية أو مخاطر الإقراض الأساسية الأخرى وهامش الربح الذي يتطابق مع ترتيبات الإقراض الأساسية.

عند تقييم ما إذا كانت التدفقات النقدية التعاقدية هي فقط مدفوعات المبلغ الأصلي للدّين والفائدة على المبلغ الأصلي القائم، تأخذ المجموعة في الاعتبار الشروط التعاقدية للأدوات المالية. يتضمن ذلك على تقييم ما إذا كانت الموجودات المالية تحتوي على شروط تعاقدية التي قد تغير التوقيت أو مقدار التدفقات النقدية التعاقدية نتيجة لعدم استيفاؤها لهذا الشرط. عند القيام بهذا التقييم، تأخذ المجموعة في الاعتبار ما يلي:

- العملة التي يتم فيها عرض الموجودات المالية والفترة التي يتم فيها تحديد سعر الفائدة؛
 - الأحداث المحتملة التي يمكنها تغيير مقدار وتوقيت التدفقات النقدية؛
 - خصائص الرفع المالي؛
 - الدفع المسبق وشروط التمديد؛ و
- الشروط التي تحد مطالبات المجموعة للتدفقات النقدية من الموجودات المحددة (على سبيل المثال: ترتيبات الموجودات دون حق الرجوع على الضامن).

حيثما تتعرض الشروط التعاقدية للمخاطر أو التقلبات التي لا تتطابق مع ترتيبات الإقراض الأساسية، فأنه يتم تصنيف وقياس الموجودات المالية ذات الصلة بالقيمة المالية من خلال الأرباح أو الخسائر.

يتم أخذ الموجودات المالية ذات المشتقات الضمنية بمجملها في الاعتبار عند تحديد ما إذا كانت التدفقات النقدية هي فقط مدفوعات المبلغ الأصلى للدّين والفائدة على المبلغ الأصلى للدّين والفائدة على المبلغ الأصلى القائم.

تقوم المجموعة بإعادة تصنيف إستثمارات الدّين فقط عندما يتغير نموذج أعمالها لإدارة تلك الموجودات. ويتم إعادة التصنيف من بداية فتره إعداد التقرير المالي الأولي بعد التغيير. ويتوقع أن تكون تلك التغيرات نادره الحدوث ولا تحدث خلال الفترة بخلاف إعادة التصنيف التي تم عملها عند تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ في تاريخ التحول.

٣-٣-٤ أدوات أسهم حقوق الملكية — التصنيف والقياس اللاحق

أدوات أسهم حقوق الملكية هي أدوات التي تستوفي تعريف أسهم حقوق الملكية من وجهة نظر الجهة المصدرة؛ أي الأدوات التي لا تتضمن على التزامات تعاقدية للدفع، والتي تثبت وجود فائدة متبقية في صافي موجودات الجهة المصدرة.

۳۰ سبتمبر ۲۰۱۸ (مراجعة)

جميع الأرقام بملابين الدولارات الأمريكية

٢ ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تتمة)

٣-٣ الموجودات المالية (تتمة)

٣-٣-٢ أدوات أسهم حقوق الملكية – التصنيف والقياس اللاحق (تتمة)

عند الإثبات المبدئي، اختارت المجموعة تصنيف لا رجعه فيه بعض إستثمارات أسهم حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر التي يتم الاحتفاظ بها لأغراض أخرى بخلاف المحتفظ بها لغرض المتاجرة. وعند استخدام هذا الاختيار، يتم إثبات أرباح أو خسائر القيمة العادلة في الدخل الشامل الآخر ولا يتم لاحقاً إعادة تصنيفها إلى القائمة الموحدة للأرباح أو الخسائر، بما في ذلك عند الإستبعاد. لا تخضع إستثمارات أسهم حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من الدخل الشامل الأخر لتقييم الإضمحلال. يتم إثبات جميع إستثمارات أسهم حقوق الملكية الأخرى التي لم تقم المجموعة باختيارها ليتم تصنيفها بصورة لا رجعه فيه عند الإثبات أو التحول بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر.

يتم تضمين الأرباح أو الخسائر الناتجة من إستثمارات أسهم حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر في "الدخل التشغيلي الآخر" "كربح ناتج من إستبعاد إستثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة".

يتم إثبات أرباح الأسهم في القائمة الموحدة للأرباح أو الخسائر "كدخل تشغيلي آخر" عندما يوجد حق لدى المجموعة لإستلام المدفوعات.

٣-٣-٥ تعديل أو منح القروض الوقت

تقوم المجموعة أحيانًا بتقديم تنازلات أو تعديلات على الشروط الأصلية للقروض استجابة للصعوبات المالية التي يواجهها المقترض، بدلاً من إمتلاك الضمانات أو فرض ضمانات إضافية أخرى. تعتبر المجموعة القرض ممنوح للوقت عندما يتم تقديم تلك التنازلات أو التعديلات نتيجة للصعوبات المالية الحالية أو المتوقعة للمقترض ولم تكن المجموعة قد وافقت عليها إذا كان المقترض يتمتع بسلامة مالية. تشمل مؤشرات الصعوبات المالية ما يلي:

- إذا كان المقترض يواجه صعوبات مالية، ما إذا كان التعديل يخفض فقط التدفقات النقدية التعاقدية إلى المبالغ التي يتوقع أن يكون المقترض قادراً على دفعه.
- ما إذا قد تم إدخال أي شروط جديده جو هريه، مثل عائد حصة الربح/ العائد القائم على الأسهم والتي تؤثر بشكل جو هري على بيان مخاطر القرض.
 - تمدید فترة القرض بشكل جو هري عندما لا یواجه المقترض صعوبات مالیة.
 - تغير جو هري في سعر الفائدة.
 - تغیر العملة التی یتم فیها عرض القرض.
- إدخال الضمانات أو الأوراق المالية الأخرى أو التحسينات الائتمانية التي تؤثر بشكل جوهري على المخاطر الائتمانية المرتبطة بالقرض.

إذا كانت الشروط مختلفة بشكل جوهري، تقوم المجموعة بإستبعاد الموجود المالي الأصلي وإثبات موجود "جديد" بالقيمة العادلة وإعاده احتساب معدل فائدة فعلي جديد للموجود. وبالتالي يعتبر تاريخ إعاده التفاوض هو تاريخ الإثبات المبدئي لأغراض احتساب الإضمحلال، بما في ذلك لغرض تحديد ما إذا كانت قد حدثت زيادة جوهرية في المخاطر الائتمانية. ومع ذلك، تقوم المجموعة أيضاً بتقييم ما إذا كان الموجود المالي الجديد المثبت يعتبر مضمحلاً انتمانياً عند الإثبات المبدئي، وبالأخص في الظروف التي كان فيها إعادة التفاوض يتعلق بعميل غير قادر على سداد المدفوعات المتفق عليها في الأصل. يتم إثبات الفروق في القيمة المدرجة في الأرباح أو الخسائر كربح أو خسارة ناتجة من الإستبعاد.

وإذا لم تكن الشروط مختلفة بشكل جوهري، فإن إعاده التفاوض أو التعديل لن ينتج عنه استبعاد للموجود، وتقوم المجموعة بإعادة احتساب إجمالي القيمة المدرجة على أساس التدفقات النقدية المعدلة للموجود المالي وتقوم بإثبات ربح أو خسارة معدلة في القائمة الموحدة للأرباح أو الخسائر. ويعاد احتساب إجمالي القيمة المدرجة الجديدة عن طريق خصم التدفقات النقدية المعدلة بمعدل الفائدة الفعلي الأصلي (أو معدل الفائدة الفعلي المعدل للائتمان للموجودات المالية المضمحلة ائتمانياً المشتراة أو الممنوحة).

۳۰ سبتمبر ۲۰۱۸ (مراجعة)

جميع الأرقام بملايين الدولارات الأمريكية

٣ ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تتمة)

٣-٣ الموجودات المالية (تتمة)

٣-٣-٥ تعديل أو منح القروض الوقت (تتمة)

وبمجرد إعاده التفاوض بشأن الشروط، يتم قياس أي إضمحلال بإستخدام معدل الفائدة الفعلي الأصلي كما تم احتسابه قبل تعديل الشروط. وتتمثل سياسة المجموعة في مراقبة القروض الممنوحة للوقت من أجل المساعدة على ضمان استمرار حدوث المدفوعات في المستقبل. يتم تحديد القرارات المتعلقة بالإستبعاد والتصنيف بين المرحلة ٢ والمرحلة ٣ على أساس كل حاله على حدة أو على أساس معايير الزيادة الجوهرية في المخاطر الائتمانية. وإذا حددت هذه الإجراءات خسارة فيما يتعلق بالقرض، فأنه يتم الإفصاح عنها وإدارتها باعتبارها موجودات مضمحلة ممنوحة للوقت مدرجة ضمن المرحلة ٣ حتى يتم تحصليها أو شطبها أو إعادة تحويلها إلى المرحلة ٢.

٣-٣-٢ الاستبعاد بخلاف التعديل

يتم استبعاد الموجودات المالية أو جزء منها، عند انقضاء الحقوق التعاقدية للتدفقات النقدية من الموجود المالي أو عندما يتم نقلها وسواءً (أ) قامت المجموعة بنقل جميع المخاطر والمكافآت الجوهرية المتعلقة بالموجود أو (ب) عندما لم تقم المجموعة بنقل أو إبقاء جميع المخاطر والمكافآت الجوهرية للموجود ولكنها لم تحتفظ بالسيطرة على الموجود.

تدخل المجموعة في معاملات حيث تحتفظ بالحقوق التعاقدية لاستلام التدفقات النقدية من الموجودات، ولكنها تتعهد بدفع الالتزامات التعاقدية على تلك التدفقات النقدية إلى المنشآت الأخرى وبنقل جميع المخاطر والمكافات الجوهرية. ويتم احتساب تلك المعاملات على أنها تحويلات "ترتيبات سداد"التي تنتج من الاستبعاد إذا كانت المجموعة:

- (١) غير ملزمة بسداد المدفوعات إلا إذا قامت بتحصيل مبالغ معادلة من الموجودات؛
 - (٢) محظورة من بيع أو رهن الموجودات؛
- (٣) ملزمة بتحويل أي مبالغ نقدية قامت بتحصيلها من الموجودات دون أي تأخير جو هري.

لم يتم استبعاد الضمانات (الأسهم والسندات) المقدمة من المجموعة بموجب اتفاقيات إعادة شراء القياسية وإقراض الأوراق المالية ومعاملات الاقتراض لأن المجموعة تحتفظ بكافة المخاطر والمكافآت الجوهرية على أساس سعر إعادة الشراء المحددة مسبقًا، وبالتالي فإن معايير الاستبعاد لم يتم استيفاؤها. كما ينطبق هذا على بعض معاملات التورق التي تحتفظ فيها المجموعة بالفوائد الثانوية المتبقية.

٣-٤ المطلوبات المالية

٣-٤-٣ التصنيف والقياس اللاحق

في كلاً من الفترة الحالية والسابقة، يتم تصنيف المطلوبات المالية كمقاسة لاحقاً بالتكلفة المطفأة، باستثناء:

- المطلوبات المالية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر: يتم تطبيق هذا التصنيف على المشتقات والمطلوبات المالية المحتفظ بها لغرض المتاجرة (مثل المراكز القصيرة في الدفاتر المصرفية). يتم عرض الأرباح أو الخسائر على المطلوبات المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر بشكل جزئي في الدخل الشامل الآخر (مبلغ التغير في القيمة العادلة للمطلوبات المالية الذي ينسب إلى التغيرات في مخاطر الائتمان لتلك المطلوبات، والتي يتم تحديدها كالمبلغ الذي لا ينسب إلى التغيرات في ظروف السوق التي تؤدي إلى مخاطر السوق) وبشكل جزئي في الأرباح أو الخسائر (المبلغ المتبقي من التغير في القيمة العادلة للمطلوبات). هذا ما لم يكن مثل هذا العرض أن يخلق أو يوسع عدم التطابق المحاسبي، ففي هذه الحالة يتم أيضاً عرض الأرباح والخسائر التي تنسب إلى التغيرات في المخاطر الائتمانية للمطلوبات في القائمة الموحدة للأرباح أو الخسائر؛
- المطلوبات المالية الناتجة عن تحويل الموجودات المالية التي هي غير مؤهلة للاستبعاد، حيث يتم إثبات المطلوبات المالية للمقابل المستلم للتحويل. في الفترات اللاحقة، تقوم المجموعة بإثبات أي مصروفات متكبدة على المطلوبات المالية؛ و
 - عقود الضمانات المالية وارتباطات القرض.

٣-٤-٣ الاستنعاد

يتم إستبعاد المطلوبات المالية عند إطفاؤها (أي عندما يكون الالتزام المحدد في العقد قد تم إخلائه أو إلغائه أو انتهاء مدته).

۳۰ سبتمبر ۲۰۱۸ (مراجعة)

جميع الأرقام بملابين الدولارات الأمريكية

٢ ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تتمة)

٣-٤ المطلوبات المالية (تتمة)

٣-٤-٢ الاستبعاد (تتمة)

يتم احتساب التبادل بين المجموعة ومقرضيها الأصليين لأدوات الدّين بشروط مختلفه بشكل جوهري، فضلاً عن التعديلات الجوهرية في شروط التزامات المالية الحالية، كإطفاء للمطلوبات المالية الأصلية وإثبات مطلوبات مالية جديدة. وتختلف الشروط بشكل جوهري إذا كانت القيمة الحالية المخصومة للتدفقات النقدية بموجب الشروط الجديدة، بما في ذلك أي رسوم مدفوعة محسوماً منها أي رسوم مستلمة ومخصومة باستخدام معدل الفائدة الفعلي الأصلي، وهي على الأقل تختلف بنسبة ١٠% عن القيمة الحالية المخصومة للتدفقات النقدية المتبقية للمطلوبات المالية الأصلية. بالإضافه إلى ذلك، يتم الأخذ في الاعتبار العوامل النوعية الأخرى، مثل عملة عرض الأداة والتغيرات في نوع سعر الفائدة وخصائص التحويل الجديدة المرتبطة بالأداة وكذلك التغيرات في التعهدات. إذا تم احتساب تبادل أدوات الدّين أو تعديل الشروط على أنها إطفاء، فإنه يتم إثبات أي تكاليف أو رسوم متكبدة كجزء من الربح أو الخسارة الناتجة عن الإطفاء. وإذا لم يتم احتساب التبادل أو التعديل على أنه إطفاء، فأن أي تكاليف أو رسوم متكبدة تعدل القيمة المدرجة للمطلوبات ويتم إطفاؤها على مدى الفترة المتبقية للمطلوبات المعدلة.

٣-٥ الإضمحلال

نقوم المجموعة بإجراء تقييم على أساس النظرة المستقبلية، الخسائر الائتمانية المتوقعة المرتبطة بموجودات أدوات دينها المدرجة بالتكلفة المطفأة والمدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر ومقابل التعرضات الناتجة عن ارتباطات القرض وعقود الضمانات المالية. تقوم المجموعة بإثبات الخسائر الائتمانية المتوقعة لمثل تلك الخسائر في تاريخ إعداد كل تقرير مالي. يعكس قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة ما يلي:

- مبلغ عادل ومبلغ احتمالية مرجحة الذي تم تحديده عن طريق تقييم مجموعة من النتائج المحتملة؛
 - القيمة الزمنية للنقود؛ و
- معلومات معقولة وداعمة متاحة بدون تكلفة أو جهد لا مبرر لهما في تاريخ إعداد التقرير المالي عن الأحداث السابقة والظروف التنبؤات للظروف الاقتصادية المستقبلية.

٣-٦ عقود الضمانات المالية وارتباطات القرض

تصدر المجموعة الضمانات المالية والاعتمادات المستندية وارتباطات القرض.

يتم مبدئياً إثبات الضمانات المالية في القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة بالقيمة العادلة، والتي تعد العلاوة المستلمة. بعد الإثبات المبدئي، يتم قياس مطلوبات المجموعة بموجب كل ضمان للمبلغ المثبت مبدئياً بعد حسم الإطفاء المتراكم المثبت في القائمة المرحلة الموحدة للأرباح أو الخسائر – بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ - أو أفضل تقدير للنفقات اللازمة لتسوية إي التزام مالي ناتج من الضمان أو بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ – مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة، أيهما أعلى

يتم إثبات العلاوة المستلمة في القائمة المرحلية الموحدة للأرباح أو الخسائر في الدخل التشغيلي الآخر على أساس القسط الثابت على مدى عمر الضمان.

ارتباطات القروض غير المسحوبة والاعتمادات المستندية هي ارتباطات التي بموجبها وعلى مدى فترة الارتباط، يتطلب من المجموعة تقديم قروض بشروط محدده مسبقاً إلى العميل. وعلى غرار عقود الضمانات المالية، وبموجب معيار المحاسبة الدولي ٣٩، تم عمل مخصص إذا كان العقد مثقلاً بالالتزامات، ولكن اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٨، تقع تلك العقود ضمن نطاق متطلبات الخسائر الائتمانية المتوقعة.

لا يتم تسجيل القيمة الاسمية التعاقدية للضمانات المالية والاعتمادات المستندية وارتباطات القرض غير المسحوب عندما يتم الاتفاق على تقديم القرض على أساس شروط السوق في القائمة المرحلية الموحدة للمركز المالى.

رية رقيع من المواتم المالية المرحلية الموحدة المختصرة

۳۰ سبتمبر ۲۰۱۸ (مراجعة)

جميع الأرقام بملايين الدولارات الأمريكية

٢ ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تتمة)

٧-٣ المشتقات المالية وأنشطة التحوط

المشتق المالى هو أداة مالية أو عقد آخر مع الخصائص الثلاث التالية:

- تتغير قيمته استجابةً للتغير في سعر الفائدة المحدد أو سعر الأداة المالية أو سعر السلعة أو سعر الصرف الأجنبي أو مؤشر الأسعار أو المعدلات أو التصنيف الائتماني أو المؤشر الائتماني أو أي متغيرات أخرى، شريطة أن يكون، في حالة المتغيرات غير المالية، غير محدد لطرف في العقد (أي "العقد الأساسي").
- لا يتطلب صافي الاستثمار المبدئي أو صافي الاستثمار المبدئي الذي يكون أقل مما هو مطلوب لأنواع العقود الأخرى المتوقعة أن يكون لها استجابة مماثلة للتغيرات في عوامل السوق.
 - يتم تسويتها في تاريخ مستقبلي

تدخل المجموعة في معاملات مع مختلف الأطراف الأخرى. وتتضمن هذه على مقايضات أسعار الفائدة والعقود المستقبلية والمقايضات الائتمانية المتعثرة في السداد ومقايضات مطابقة العملة وعقود الصرف الأجنبي الأجلة وخيارات أسعار الفائدة والمعملات الأجنبية وأسهم حقوق الملكية. يتم مبدئياً إثبات المشتقات المالية بالقيمة العادلة في التاريخ الذي تم فيه إبرام عقد المشتقات المالية ويعاد قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة موجبة وكمطلوبات عندما تكون القيمة العادلة سالبة.

يتم قياس جميع المشنقات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر باستثناء المشنقات المالية المصنفة والمؤهلة كأداة تحوط، وإذا كان الأمر كذلك، فإن طبيعة البند الذي يتم تحوطه تحدد طريقة إثبات الربح أو الخسارة الناتجة. تصنف المجموعة بعض المشتقات إما:

- (أ) كتحوطات القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات المثبتة أو الارتباطات المؤكدة (تحوطات القيمة العادلة)؛
- (ب) كتحوطات التدفقات النقدية المستقبلية المحتملة جداً التي تنسب إلى الموجودات أو المطلوبات المثبتة (تحوطات التدفقات النقدية)؛ أو
 - (ج) كتحوطات صافى الاستثمار في العمليات الأجنبية (تحوطات صافى الاستثمار).

توثق المجموعة، عند بدء التحوط العلاقة بين بنود التحوط وأدوات التحوط، وكذلك أهداف وإستراتيجية إدارة المخاطر لإجراء معاملات التحوط المختلفة. كما تقوم المجموعة بتوثيق تقييمها، على حد سواء عند التحوط وعلى أساس مستمر، لتحديد ما إذا كانت المشتقات المستخدمة في معاملات التحوط هي ذات فاعلية عالية في موازنة التغيرات في القيمة العادلة أو التدفقات النقدية للبنود المحوطة.

(أ) تحوط القيمة العادلة

يتُم تسجيل التغيرات في القيمة العادلة للمشتقات المصنفة والمؤهلة كتحوطات القيمة العادلة في القائمة الموحدة للأرباح أو الخسائر، مع التغيرات في القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات المحوطة والتي تنسب إلى المخاطر المحوطة.

إذا لم يعد التحوط يستوفي معايير محاسبة التحوط، فأنه يتم إطفاء التعديل على القيمة المدرجة للبند المحوط والذي يستخدم له طريقة معدل الفائدة الفعلي إلى الأرباح أو الخسائر على مدى فترة الاستحقاق ويسجل كصافي دخل الفوائد.

(ب) تحوط التدفقات النقدية

يتم أثبات الجزء الفعّال للتغييرات في القيمة العادلة للمشتقات المالية التي تم تصنيفها وتأهيلها كتحوطات التدفقات النقدية في الدخل الشامل الآخر. يتم إثبات الربح أو الخسارة المتعلقة بالجزء غير الفعّال في القائمة الموحدة للأرباح أو الخسائر.

تم إعادة تدوير المبالغ المتراكمة في حقوق الملكية إلى القائمة الموحدة للأرباح أو الخسائر في الفترات التي يؤثر فيها بند التحوط على الربح أو الخسارة. يتم تسجيلها في بنود الدخل أو المصروفات التي يتم فيها الإفصاح عن الإيرادات أو المصروفات المرتبطة بالبند المحوط ذات الصلة.

عند انتهاء مدة أداة التحوط أو تم بيعها أو عندما لم تعد تستوفي معايير محاسبة التحوط، فإن أي ربح أو خسارة متراكمة موجودة في حقوق الملكية ويتم إثباتها في الفترات التي يؤثر البند المحوط على الربح أو الخسارة. عندما لا يتوقع حدوث المعاملة المتنبأ بها (على سبيل المثال: استبعاد موجودات المحوطة المثبتة)، فإنه يتم مباشرةً إعادة تصنيف الربح أو الخسارة المتراكمة المسجلة مسبقاً في الدخل الشامل الآخر إلى القائمة الموحدة للأرباح أو الخسائر.

المؤسسة العربية المصرفية (ش.م.ب.)

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة

۳۰ سبتمبر ۲۰۱۸ (مراجعة)

جميع الأرقام بملايين الدولارات الأمريكية

٢ ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تتمة)

٧-٧ المشتقات المالية وأنشطة التحوط (تتمة)

(ج) تحوط صافى الاستثمار

يتم إحتساب تحوط صافي الإستثمارات من العمليات الأجنبية بطريقة مماثلة لتحوطات التدفقات النقدية. يتم إثبات أي ربح أو خسارة على أداة التحوط المتعلقة بالجزء الفعّال مباشرةً في الدخل الشامل الأخر؛ يتم إثبات الربح أو الخسارة المتعلقة بالجزء غير الفعّال مباشرةً في القائمة الموحدة مباشرةً في القائمة الموحدة للأرباح أو الخسائر. يتم تضمين الأرباح والخسائر المتراكمة في حقوق الملكية في القائمة الموحدة للارباح أو الخسائر عندما يتم استبعاد العمليات الأجنبية كجزء من الربح أو الخسارة الناتجة عن الاستبعاد.

لم يكن لدى المجموعة أي تأثير على الأرباح المدارة أو الأرباح أو الخسائر الخاصة بها نتيجة للتغير في محاسبة التحوط بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩.

٨-٣ دخل القوائد

بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩، يتم تسجيل دخل الفوائد باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي لجميع الأدوات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة والأدوات المالية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر. يتم تسجيل دخل الفوائد على الموجودات المالية التي تستحق عليها فائدة والمقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩، بطريقة مماثلة للموجودات المالية التي تستحق عليها فائدة كمتاحة للبيع أو المحتفظ بها حتى الاستحقاق بموجب المعيار المحاسبة الدولي رقم ٩٣، وذلك باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي. إن معدل الفائدة المعلى هو المعدل الذي يخصم بدقة المبالغ المستلمة للتدفقات النقدية المستقبلية المقدرة من خلال العمر المتوقع للأداة المالية أو، فترة أقصر، إلى صافى القيمة المدرجة للموجود المالى، حيثما كان ذلك مناسباً.

٩-٩ الاجتهادات والتقديرات والافتراضات المحاسبية الهامة

عند إعداد هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة، تم عمل اجتهادات جوهرية من قبل الإدارة في تطبيق السياسات المحاسبية والمصادر الرئيسية للتقدير هي نفس تلك المطبقة على القوائم المالية الموحدة السنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ باستثناء الاجتهادات والتقديرات الجديدة الموضحة أدناه:

قياس مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة

قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة للموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة والمدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر هو مجال يتطلب استخدام النماذج المعقدة والافتراضات الجوهرية حول الظروف الاقتصادية المستقبلية والسلوك الائتماني (على سبيل المثال، احتمال تعثر العملاء في السداد والخسائر الناتجة عن ذلك)، وتقدير مقدار وتوقيت التدفقات النقدية المستقبلية وقيم الضمانات. وتستند هذه التقديرات على عدد من العوامل حيث يمكن أن تؤدي التغييرات إلى مستويات مختلفة من المخصصات.

تمثل عملية احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة للمجموعة نتائج النماذج المعقدة المتضمنة على عدد من الافتراضات الأساسية المتعلقة باختيار المدخلات المتغيرة والترابط المتبادل بينها. كما يتطلب عمل عدد من الاجتهادات الجوهرية عند تطبيق السياسات المحاسبية لقياس الخسائر الائتمانية المتوقعة، مثل:

- نموذج التصنيف الائتماني الداخلي، الذي يحدد احتمالية حدوث التعثر في السداد للتصنيفات الفردية؛
 - تحدید معاییر لزیادة الجو هریة فی المخاطر الائتمانیة؛
 - اختيار النماذج والافتراضات المناسبة لقياس الخسائر الائتمانية المتوقعة؛
- تحدید الترابط بین تصورات الاقتصاد الکلي والمدخلات الاقتصادیة، مثل مستویات البطالة وقیم الضمانات و تأثیرها على
 احتمالیة حدوث التعثر في السداد وقیمة التعرض للتعثر في السداد والخسارة في حالة حدوث التعثر في السداد؛

۳۰ سبتمبر ۲۰۱۸ (مراجعة)

جميع الأرقام بملايين الدولارات الأمريكية

٢ ملخص لأهم السياسات المحاسبية (تتمة)

٣-٩ الاجتهادات والتقديرات والافتراضات المحاسبية الهامة (تتمة)

قياس مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة (تتمة)

- الاختيار والترجيحات النسبية لتصورات النظرة المستقبلية لاشتقاق المدخلات الاقتصادية في نماذج الخسائر الائتمانية المتوقعة؛
 - إنشاء مجموعات من الموجودات المالية المماثلة لأغراض قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة؛ و
- تحديد فترة التعرض ذات الصلة فيما يتعلق بالتسهيلات المتجددة والتسهيلات التي تخضع لإعادة الهيكلة في قت إعداد التقارير المالية

يعتمد تصنيف الموجودات المالية في الفئة المناسبة على نموذج الأعمال وفحص فقط المدفوعات على المبلغ الأصلي للدّين والفائدة على المبلغ الأصلي المالية تستوفي على المبلغ الأصلي القائم. تحديد نموذج الأعمال المناسب وتقييم ما إذا كانت التدفقات النقدية المتحققة من الموجودات المالية تستوفي فحص فقط المدفوعات على المبلغ الأصلي للدّين والفائدة على المبلغ الأصلي القائم هي معقدة وتتطلب اجتهادات جوهرية من قبل الإدارة.

تقوم المجموعة بتطبيق اجتهادات أثناء إجراء فحص فقط المدفوعات على المبلغ الأصلي للدّين والفائدة على المبلغ الأصلي القائم وتأخذ في الاعتبار العوامل ذات الصلة مثل العملة التي يتم فيها عرض الموجودات المالية والفترة التي فيها تحديد سعر الفائدة.

ثىطب

يتم شطب القروض وسندات الدين (إما جزئياً أو كلياً) عندما لا يكون هناك احتمال واقعي لاسترداد الدين. ومع ذلك، يجب أن تخضع الموجودات المالية التي يتم شطبها للإجراءات التنفيذية من أجل الالتزام بإجراءات المجموعة لاسترداد المبالغ المستحقة. إذا كان المبلغ المطلوب شطبه أكبر من مخصص الخسارة المتراكم، يعامل الفرق أولاً كإضافة إلى المخصص التي يتم تطبيقه بعد ذلك مقابل إجمالي القيمة المدرجة. وتقيد أية مبالغ مستردة لاحقة إلى مصروفات الخسارة الائتمانية.

تقييم الضمان

للتخفيف من مخاطرها الائتمانية على الموجودات المالية، تسعى المجموعة إلى استخدام الضمانات الإضافية، حيثما أمكن ذلك. تكون الضمانات بأشكال مختلفة، مثل النقدية والأوراق المالية وخطابات الاعتماد/الضمانات والعقارات والذمم المدينة والمخزون والموجودات غير المالية الأخرى والتحسينات الائتمانية مثل اتفاقيات المقاصة. إن السياسة المحاسبية للمجموعة فيما يتعلق بالضمانات التي تسند إليها من خلال ترتيبات الإقراض الخاصة بها بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ هي نفسها التي كانت بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم ٩٩. ولا يتم تسجيل الضمانات الإضافية في القائمة الموحدة للمركز المالي للمجموعة، ما لم تكن الضمانات مستردة. ومع ذلك، فان القيمة العادلة للضمانات تؤثر على حساب الخسائر الائتمانية المتوقعة. ويتم تقييمها بشكل عام، كحد أدني، في البداية ويعاد تقييمها على بصورة دورية. ومع ذلك، يتم تقييم بعض الضمانات الإضافية، على سبيل المثال، النقدية أو الأوراق المالية السوقية المتعلقة بمتطلبات الهامش على أساس يومي.

تستخدم المجموعة إلى أقصى حد ممكن بيانات السوق النشطة لتقييم الموجودات المالية المحتفظ بها كضمانات. يتم تقييم الموجودات المالية الأخرى التي ليست لديها قيم سوقية يمكن تحديدها بسهولة باستخدام النماذج. يتم تقييم الضمانات غير المالية، مثل العقارات، بناءً على المؤدمة من أطراف أخرى مثل وسطاء الرهن العقاري، أو بناءً على مؤشرات أسعار المساكن.

الضمانات المستردة

ستظل السياسة المحاسبية للمجموعة بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية ٩ كما هي بموجب معيار محاسبة الدولي ٣٩. يتم احتساب أية موجودات مستردة محتفظ بها لغرض البيع بقيمها العادلة (في حالة الموجودات المالية) والقيمة العادلة ناقصاً تكلفة البيع للموجودات غير المالية في تاريخ الاسترداد وفقاً لسياسة المجموعة.

ضمن أعمالها الاعتيادية، لا تقوم المجموعة باسترداد العقارات أو الموجودات الأخرى في محفظة التجزئة الخاصة بها، ولكنها تشرك الوكلاء الخارجيين لاسترداد الأموال، بصورة عامة في المزاد العلني، لتسوية الديون المستحقة. ويعاد أي أموال فائضة إلى العملاء/الملتزمين. ونتيجة لهذه الممارسة، لم يتم تسجيل العقارات السكنية بموجب عمليات إعادة الملكية القانونية في الميزانية.

المؤسسة العربية المصرفية (ش.م.ب.) إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (مراجعة)

جميع الأرقام بملايين الدولارات الأمريكية

إفصاحات التحول

قامت المجموعة بإجراء تحليل مفصل لنموذج أعمالها لإدارة الموجودات المالية لتحليل خصائص تدفقاتها النقدية. (أ)

يوضح الجدول التالي تسوية المبالغ المدرجة للموجودات والمطلوبات المالية من فئة قياسها المسبقة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ إلى فئات قياساتها الجديدة عند التحول إلى المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ اعتبارا من ١ يناير ٢٠١٨:

الموجودات المالية		۳۱ دیسمیر ٬			ا ىنابر	r. 11	
	ايضاح	فئة معيار المحاسبة	القيمة المدرجة بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩	إعادة التصنيف	إعادة القياس	القيمة المدرجة بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩	فئة المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 9
أموال سائلة		مدرجة بالتكلفة المطفأة (قروض وذمم مدينة)	١,٣٨٨	-	(')	1,844	مدرجة بالتكلفة المطفأة
قروض وسلف		مدرجة بالتكلفة المطفأة (قروض وذمم مدينة)	10,779	(٢٦)	(۱۸)	10,770	مدرجة بالتكلفة المطفأة
تحويلات إلى مدرجة بالقيمة العائلة من خلال الأرباح أو الخسائر (المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 9)	(E)			(FT)			
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مالية أخرى		مدرجة بالتكلفة المطفأة (قروض وذمم مدينة)	٣,١٧.	-	(٣)	٣,١٦٧	مدرجة بالتكلفة المطفأة
أوراق مالية مشتراة بموجب اتفاقية إعادة الشراء		مدرجة بالتكلفة المطفأة (قروض وذمم مدينة)	1,071	-	-	1,071	مدرجة بالتكلفة المطفأة
استثمار ات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة - أدوات دين مدرجة بالتكلفة المطفأة		مدرجة بالتكلفة المطفأة (قروض وذمم مدينة)	-	1,177	*17	1,198	مدرجة بالتكلفة المطفأة
تحويلات من متاحة للبيع (معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩)	(+)			97.			
تحويلات من محتفظ بها حتى الاستحقاق (معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩)	(9)			71 <i>V</i>			
استثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة - استثمارات محتفظ بها حتى الاستحقاق		محتفظ بها حتى الاستحقاق	717	(۲۱۷)	-	-	
تحويلات الِي أدوات دين مدرجة بالتكلفة المطفأة	(9)			(۲ <i>1</i> ۲)			
مجموع الموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة			*11,770	975	(7)	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	

^{*} تتضمن هذه على القيمة العادلة الموجبة البالغة ١٧ مليون دولار أمريكي المتعلقة بتأثير القيمة العادلة الناتجة عن إعادة التصنيف والمسجلة في احتياطي التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة محسوماً منها الخسائر الائتمانية المتوقّعة البالغة ١ مليون دولار أمريكي في تاريخ التحول.

المؤسسة العربية المصرفية (ش.م.ب.) إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (مراجعة)

جميع الأرقام بملايين الدولارات الأمريكية

إفصاحات التحول (تتمة)

إقصاحات التحول (شمه)							
		۳۱ دیسمبر ۲۰۱۷		-			ابیر ۲۰۱۸
		فئة معيار المحاسبة	القيمة المدرجة بموجب معيار المحالية اللحا	إعادة	: 40 l	القيمة المدرجة بموجب المعيار الدولي لإعداد التقليب البالية	فئة المعيار الدولي لإعداد التقارير
	ايضاح	کیه معیار المحاسب الدولی رقم ۳۹	المحاسبة الدولي رقم ٣٩	(عاده التصنيف	إعادة القياس	التقارير المالية رقم ٩	لإعداد التعارير المالية رقم 9
موجودات مالية مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر			, :_				
وراق مالية محتفظ بها لغرض المتاجرة		مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرياح أو الخسائر	1,.01	۲۸۹	٣	1,727	مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرياح أو الخسائر
حويلات من قروض وذمم مدينة حويلات من متاحة للبيع - سندات دين				77 771			
حويلات من متاحة للبيع - سندات أسهم حقوق ملكية				10			
مجموع الموجودات المالية المدرجة بالقيمة لعادلة من خلال الأرباح أو الخسانر			1,.01	7.49	٣	1,727	
موجودات مالية مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر							
ستثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة - مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر (أدوات دين)			-	٤,١٥٨	-	٤,١٥٨	مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر
حويلات من موجودات مالية متاحة للبيع (معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩)				٤,101			
ستثمارات مدتفظ بها لغرض غير المتاجرة – مدرجة بالقيمة العائلة من خلال الدخل الشامل الآخر (سندات أسهم حقوق الملكية)			-	11	-	11	مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر
حويلات من موجودات مالية متاحة للبيع (معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩)				, ,			
ستثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة – أدوات أسهم وحقوق الملكية وأدوات دين ضمن فئة متاحة للبيع		متاحة للبيع	0,747	(٥,٣٨٢)	-	-	
حويلات إلى أوراق مالية محتفظ بها لغرض المتاجرة – أدوات دين	Ó			(۲۳۸)			
حويلات إلى أوراق مالية محتفظ بها لغرض المتاجرة – ادوات اسهم حقوق الملكية	<i>(-4)</i>			(10)			
حويلات إلى مدرجة بالتكلفة المطفأة (المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩)	(÷)			(97.)			
حويلات إلى مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر – أدوات أسهم حقوق الملكية	<i>(+)</i>			('')			
حويلات إلى مدرجة بالقيمة العادلة من خلال دخل الشامل الآخر – أدوات دين	(9)			(E,10A)			
مجموع الموجودات المالية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر			٥,٣٨٢	(1,717)		٤,١٦٩	
مجموع الموجودات المالية			۲۸,۰۵۸	-	(٣)	۲۸,۰۵۵	
ىوجودات غير مالية ىوجودات أخرى – موجودات ضريبية مؤجلة			۸٧٣	-	** \ {	AAY	
مجموع الموجودات			77,971		11	71,957	
مطلوبات المطلوبات							
بطاررات اغرم لتحرجنات غررمدرجة في			(٦٣٦)	_	(£Y)	(۱۸۳)	
مطلوبات أخرى – تعرضات غير مدرجة في الميزانية							

۳۰ سبتمبر ۲۰۱۸ (مراجعة)

جميع الأرقام بملايين الدولارات الأمريكية

195

(۲۲)

إفصاحات التحول (تتمة)

تم إثبات مجموع إعادة قياس الخسارة البالغة ٣٦ مليون دولار أمريكي في الرصيد الإفتتاحي للأرباح المدارة والتغيرات المتراكمة في القيمة العادلة والحقوق غير المسيطرة في ١ يناير ٢٠١٨.

يوضح التالي كيف أدى تطبيق متطلبات التصنيف الجديدة للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ إلى تغيرات في تصنيف بعض الموجودات المالية المحتفظ بها من قبل المجموعة كما هو موضح في الجدول أعلاه:

أدوات الدّين المصنفة مسبقاً كمتاحة للبيع ولكنها أخفقت في فحص فقط المدفوعات على المبلغ الأصلي للدّين والفائدة على (1)المبلغ الأصلى القائم

تحتفظ المجموعة بمحفظة من أدوات الدّين التي لا تستوفي متطلبات فقط المدفوعات على المبلغ الأصلي للدّين والفائدة على المبلغ الأصلي القائم لتصنف بالتكلفة المطفأة بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩. ونتيجة لذلك، تم تصنيف تلك الأدوات البالغ قيمتها ٢٥٣ مليون دولار أمريكي كمدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر من تاريخ التطبيق المبدئي.

الأوراق المالية المحتفظ بها ضمن محفظة السيولة (الأصول السائلة عالية الجودة)

بعد تقييم نموذج أعمالها للأوراق المالية المحتفظ بها ضمن محفظة السيولة الخاصة بالمجموعة (الأصول السائلة عالية الجودة)، والتي يتم الاحتفاظ بها في الغالب من أجل تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية وبيعها، قامت المجموعة بتحديد بعض الأوراق المالية التي يتم إدارتها بشكل منفصل والتي كانت ممارسة سابقة (و لا تزال نية المجموعة) الاحتفاظ بها من أجل تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية. نتيجة لذلك، قيمت المجموعة بأن نموذج الأعمال المناسب لمجموعة الأوراق المالية تلك هو الاحتفاظ بها من أجل التحصيل. تم تصنيف تلك الأوراق المالية بقيمة عادلة قدرها ٩٦٠ مليون دولار أمريكي والتي تم تصنيفها مسبقاً كمتاحة للبيع مدرجة بالنكلفة المطفأة من تاريخ التطبيق المبدئي. يتم الاحتفاظ بما تبقى من محفظة السيولة الخاصة بالمجموعة من أجل تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية وبيعها.

قروض وسلف مدرجة بالتكلفة المطفأة ولكنها أخفقت في فحص فقط المدفوعات على المبلغ الأصلي للدّين والفائدة على (ج) المبلغ الأصلى القائم

تمثل هذه قروض وسلف التي لم تستوفي متطلبات فقط المدفوعات على المبلغ الأصلي للدّين والفائدة على المبلغ الأصلي القائم لتصنف بالتكلفة المطفأة بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩. وبناءً على ذلك، تم تصنيف تلك القروض والسلف البالغ قيمتها ٣٦ مليون دولار أمريكي كمدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر من تاريخ التطبيق المبدئي.

تصنيف أدوات أسهم حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

اختارت المجموعة تصنيف لا رجعه فيه بعض استثماراتها الاستراتيجية بقيمة مدرجة قدرها ١١ مليون دولار أمريكي في محفظة الاستثمارات المحتفظ بها لغرض غير المتاجرة المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر كما هو مسموح به بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ من تاريخ التطبيق المبدئي. تم تصنيف تلك الاستثمارات مسبقاً كمتاحة للبيع. لن يتم إعادة تصنيف التغيرات في القيمة العادلة لتلك الأوراق المالية إلى الأرباح أو الخسائر عند استبعادها.

تصنيف أدوات أسهم حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

اختارت المجموعة تصنيف بعض استثماراتها بقيمة مدرجة قدرها ١٥ مليون دولار أمريكي كإستثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر كما هو مسموح به بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ من تاريخ التطبيق المبدئي. تم تصنيف تلك الاستثمارات مسبقاً كمتاحة للبيع. سيتم إثبات أية تغيرات في القيمة العادلة لتلك الأوراق المالية في الأرباح أو الخسائر.

إعادة التصنيف من فئات السحب دون أي تغيير في القياس

بالإصافة لما هو مذكور أعلاه، تم إعادة تصنيف أدوات الدّين التالية إلى فئات جديدة بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩، حيث تم "سحب" فئاتها السابقة بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ دون أي تغير في أسس قياسها:

- تلك المصنفة مسبقاً كمتاحة للبيع والمصنفة حالياً كمقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر؛ و (1)
 - تلك المصنفة مسبقاً كمحتفظ بها حتى الإستحقاق والمصنفة حالياً كمقاسبة بالتكلفة المطفأة. (٢)

بالنسبة للموجودات والمطلوبات المالية التي تم إعادة تصنيفها إلى فئة مدرجة بالتكلفة المطفأة، يوضح الجدول التالي قيمتها العادلة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ وربح أو خسارة القيمة العادلة التي كان من الممكن إثباتها لو لم يتم إعادة تصنيف تلك الموجودات والمطلوبات المالية كجزء من التحول إلى المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩:

۳۰ سبتمبر ۲۰۱۸ إعادة التصنيف إلى مدرجة بالتكلفة

من متاحة للبيع (معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ - البند (ب) أعلاه

القيمة العادلة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨

ربح / (خسارة) القيمة العادلة التي كان من الممكن إثباتها في التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة في أسهم حقوق الملكية خلال السنة لو لم يتم إعادة تصنيف الموجودات المالية

المؤسسة العربية المصرفية (ش.م.ب.) إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (مراجعة)

جميع الأرقام بملايين الدولارات الأمريكية

إفصاحات التحول (تتمة)

ب) التأثير على الأرباح المدورة والاحتياطيات الأخرى

حقوق غیر مسیطرة	التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة	<i>أرباح</i> مدورة	
£AY -	(۲۹) \\	9779 T	الرصيد الختامي بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ (٣١ ديسمبر ٢٠١٧) تغيرات القيمة العادلة المثبتة الناتجة من إعادة تصنيف الموجودات المالية اثبات الخسائر الإنتمانية المتوقعة بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩:
(') ('') - (')	* \ \ \	(1) (1Y) (Y) (Y) (£0)	المحالية رقم ، . - أموال سائلة - استثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة - قروض وسلف - إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مالية أخرى - مطلوبات أخرى – تعرضات غير مدرجة في الميزانية
(11)		(YT) 	تأثير الضريبة المؤجلة عند تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩
£٧£	<u> </u>	AYY	الرصيد الافتتاحي بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ (١ يناير ٢٠١٨)

^{*} تمثل هذه زيادة إعادة القياس المقابلة في القيمة العادلة لسندات الدّين المصنفة كمدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر نيتجة لتسجيل الخسائر الائتمانية المتوقعة في تاريخ التحوّل إلى المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩.

تسوية رصيد مخصص الاضمحلال من معيار المحاسبة المالي رقم ٣٩ إلى المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ يوضح الجدول التالي تسوية الرصيد الختامي لمخصصات خسارة القرضّ للفترة السابقة المقاسة وفقاً لّنمُوذج الخسارة المتكبدة بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ إلى مخصص الاضمحلال الجديد المقاس وفقاً لنموذج الخسائر الائتمانية المتوقعة بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ في ١ يناير ٢٠١٨:

الخسائر الإنتمائية المتوقعة بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩	إعادة القياس	إعادة التصنيف	مخصص خسارة القرض بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩	<i>فَنَةُ القَياسِ</i> قَــِةُ مِنْ مِنْ مِنْ قَـرِيدُ مِنْ الْمِيارِ مِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ
				قروض وذمم مدينة (معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩) / الموجودات المالية المدرجة بالتكلفة المطفأة (المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩)
١	•	-	-	أموال سائلة
٣	٣	-	-	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مالية أخرى
		-		قروض وسلف
• • • • • • • • • • • • • • • • • • •				
				استثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل
17.	1 🗸	-	١٠٣	ر الأخر (سندات دين)
	<u> </u>			أدوات دين مدرجة بالتكلفة المطفأة
171	١٨	-	١.٣	
٥٣	٤٧	-	7	ارتباطات ائتمانية وبنود محتملة
	٨٧	-	741	المجموع

المؤسسة العربية المصرفية (ش.م.ب.) إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة

استثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة

٣٠٠ سبتمبر ٢٠١٨ (مراجعة)

جميع الأرقام بملايين الدولارات الأمريكية

ى دين	سندات دین
اللبيع	متاحة للبيع
ل بها حتى الاستحقاق	محتفظ بها حتى الاستحقاق
، دين مدرّ جة بالتكلفة المطفأة	أدوات دين مدرجة بالتكلفة
، دين مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	أدوات دين مدرجة بالقيمة
_	

	,	J - J	 		
٥,٦٧٦	<u> </u>				
(1.4)	(177)		بة المتوقعة	خصصات الخسائر الائتماني	۵
0 0 0 7 7	0.016				

سندات الدين - صافي

سندات أسهم حقوق الملكية		
متاحة للبيع	-	77
سندات أسهم حقوق الملكية المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	٩	-
سندات أسهم حقوق الملكية - صافي	٩	77
	0,017	0,099

فيما يلى هو تقسيم سندات الدين حسب المرحلة:

۳۱ دیسمبر ۲۰۱۷		ىر ۲۰۱۸			
المجموع	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ا	•
٥,٦٧٦	0,777	1.7	1 7 9	0,490	سندات دين،إجمالي
(١٠٣)	(177)	(1.1)	(Y)	(۱۳)	مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة
0,017	0,012	-	1 4 4	0,777	

فيما يلي هو تقسيم كما في تاريخ التحول إلى المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ حسب المرحلة:

	ابیر ۲۰۱۸	ا ين		
المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ا	
0, ETT (171)	۱۰۳ (۱۰۳)	۱۲۸ (٤)	0,197 (1£)	سندات دين، إجمالي مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة
0,٣٠٢	-	17 £	0,174	

بلغت مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة ١٢١ مليون دولار أمريكي كما في ١ يناير ٢٠١٨. خلال الفترة، كان هناك صافي تحويل بمبلغ وقدره ١ مليون دولار أمريكي من المرحلة ٢ إلى المرحلة أ وإعادةً قياس صافي الخسائر الإئتمانية المتوقعة البالغة أ مليون دولار أمريكي.

المؤسسة العربية المصرفية (ش.م.ب.) إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (مراجعة)

جميع الأرقام بملابين الدولارات الأمريكية

قروض وسلف

۳۱ دىسمىر					
7.17		بر ۲۰۱۸	۳۰ سیتم		
المجموع	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ا	
10,9.1	(°^Y)	7 £ 1 (£ £ 7)	1,1.7 (9 <i>0</i>)	۱۳,۲ <i>۵</i> ۸ (٤٦)	قروض وسلف مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة
10,779	1 £ , £ 1 Å	190	1,.11	17,717	

فيما يلي هو تقسيم كما في تاريخ التحول إلى المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ حسب المرحلة:

		۱ يناير ۲۰۱۸					۱ بنابر ۲۰۱۸		
	المرحلة ا	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع					
قروض وسلف	15,.9.		001	10,170					
مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة	(٤٢)	(۱۷۲)	(٣٧٦)	(09.)					
	15,.51	1,.07	140	10,770					

فيما يلى تحليل التغيرات في مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة خلال الفترة:

المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ا	
09.	٣٧٦	177	٤٢	کما فی ۱ ینایر ۲۰۱۸
-	٤٦	(۳۰)	٧	صافي التحويلات بين المراحل
(٤٢)	(٤٢)	-	-	مبالغ مشطوبة
٦.	٨٩	(YY)	(٢)	المخصص للفترة – صافي
(۲۱)	(٢٣)	۳.	(')	تعديلات الصرف وتغيرات أخرى
۰۸۷	£ £ ₹	90	٤٦	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨

دخل تشغيلي آخر

		ـــ مانيي ،ــر
۳۰ سبتمبر	۳۰ سېتمېر	
r.11	r. 11	
10.	101	دخل الرسوم والعمولات – صافي
19	10	دخل من عمليات المكتب
١٣	٦ ٣	ربح من التداول في المشتقات المالية والعملات الأجنبية - صافي
٩	(٦٠)	خسارة من التغيرات في تحوطات العملات الأجنبية *
١.	٤	ربح من إستبعاد استثمار ات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة – صافى
١٩	(17)	(خُسَارة) ربح من أوراق مالية محتفظ بها لغرض المتاجرة – صافي
(٢)	-	خسارة من بيع ممتلكات ومعدات – صافي
70	10	أخرى ــ صافّي
7 5 8	1 7 0	

^{*} خسارة من التغيرات في تحوطات العملات الأجنبية المتعلقة بالمعاملة التي لديها تأثير مقاصة على المصروف الضريبي للفترة.

۳۰ سبتمبر ۲۰۱۸ (مراجعة)

جميع الأرقام بملابين الدولارات الأمريكية

المصروفات الخسائر الائتمانية على الموجودات المالية

۳۰ سبتمبر	۳۰ سیتمبر	2 3.3 2 2 3	
r.11	7.11		
٦٦	٦.	ں وسلف	
1	1	ارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة	
-	<u> </u>	لمطات الائتمانية والبنود المحتملة والموجودات المالية الأخرى	الأرتب
77	77		

و القطاعات التشغيلية

لأغراض إدارية تم توزيع أنشطة المجموعة إلى خمسة قطاعات أعمال تشغيلية والتي تبنى على أساس وحدات الأعمال وأنشطتها. وفقاً لذلك تم هيكلة المجموعة لوضع أنشطتها تحت الأقسام المختلفة التالية:

- الشركات التابعة لمنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا تغطي أنشطة التجزئة والشركات وأنشطة الخزانة للشركات التابعة في شمال أفريقيا ودول شرق المتوسط؛
- الخدمات المصرفية الدولية بالجملة تشتمل على تمويل الشركات وهيكلة التمويلات وخدمات التمويل التجاري والخدمات المصرفية الإسلامية والقروض المشتركة؛
 - خزانة المجموعة تشتمل على أنشطة الخزانة في المكتب الرئيسي في البحرين ونيويورك ولندن؟
- إيه.بي.سي البرازيل يعكس بصورة أساسية الأنشطة المصرفية التجارية وأنشطة الخزانة لشركة تابعة برازيلية هي بانكو إيه.بي.سي البرازيل أس.أيه، مع التركيز على الشركات وقطاعات السوق المتوسطة في البرازيل؛ و
 - أخرى تشتمل على أنشطة شركة الخدمات المالية العربية ش.م.ب. (مقفلة).

المجموع	اُخ ری	ايه يپ.سي البرازيل	خزانة المجموعة	الخدمات المصرفية الدولية بالجملة	الشركات التابعة لمنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا	لفترة التسعة أشهر المنتهية في ۳۰ سبتمبر ۲۰۱۸
£ 1 V	**	172	۳ ٤	1 7 7	٨٩	صافي دخل الفوائد
1 7 0	11	٣٨	~~~	• A	~~	دخل تشغیلی آخر
097	٤٨	1 / 7	٧.	١٨١	171	مجموع الدخل التشغيلي
77 £	٣٢	٧٨	٥٣	١٠٩	٥٢	الربح قبل الخسائر الائتمانية مصروفات الخسائر الائتمانية
(77)	-	(٣٠)	-	(٣٠)	(٢)	على الموجودات المالية
777 19 (^£)	* *	٤٨	۰۳ <u>-</u>	۷۹ (۷)	6. (\{)	الربح قبل الضرائب والمصروفات التشغيلية غير المخصصة (مصروف) قيد دائن ضريبي على العمليات الخارجية المصروفات التشغيلية غير المخصصة
197						الربح للفترة
YV, A 9 £	٥٧	٧,٠٩٨	٧,٩٧٩	9,072	٣,٢١٨	الموجودات التشغيلية كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨
***,7 * V	١٥	٦,٠٦٦	1 £ , ٧ ١ ٦	-	۲,۸۳۰	المطلوبات التشغيلية كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨

المؤسسة العربية المصرفية (ش.م.ب.) إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (مراجعة)

جميع الأرقام بملابين الدولارات الأمريكية

القطاعات التشغيلية (تتمة)

المجموع	أخرى	اپيه بي سي البر از يل	خز انة المجموعة	الخدمات المصر فية الدولية بالجملة	الشركات التابعة لمنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا	افترة التسعة أشهر المنتهية في ۳۰ سبتمبر ۲۰۱۷
٤١٠	١٨	140	١٢	117	٩٣	صافي دخل الفوائد
7 5 4	7 £	1 • 1	7	00	77	دخل تشغيلي آخر
708	٤٢	717	٣٦	١٦٧	170	مجموع الدخل التشغيلي
٣٨٨	۲ ٤	١٨٦	١٨	1.7	٥٨	الربح قبل الخسائر الائتمانية مصروفات الخسائر الائتمانية
(۲۲)	-	(٦٢)	-	(٢)	(٢)	على الموجودات المالية
(°°) (°°)	7 £	(٣٢)) A	(°)	٥٦ (١٦)	الربح قبل الضرائب والمصروفات التشغيلية غير المخصصة ضرائب على العمليات الخارجية المصروفات التشغيلية غير المخصصة
198						الربح للفترة
Y9,£99	YA	۸,۱۸٤	V,9YA 	9,917	۳,۳۹۷ 	الموجودات التشغيلية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧
Y0,.AY	11	7,9A۳ ———	10,195		Y,	المطلوبات التشغيلية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

١٠ الأدوات المالية

يقدم الجدول التالي قياس التسلسل الهرمي للقيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية للمجموعة.

الإفصاحات الكمية لقياس التسلسل الهرمي للقيمة العادلة للموجودات كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨:

الموجودات المالية المقاسة بالقيمة العادلة:

	المستوى ا	المستوى ٢	المجموع
مالية محتفظ بها لغرض المتاجرة	1,. \ \	-	1,. T £
ات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة	٤, ٢ ٨ ٩	٨٦	٤,٣٧٥
، مالية محتفظ بها لغرض المتاجرة	1 7 7	707	2 7 7
، مالية محتفظ بها كتحوطات	-	٣	٣

الإفصاحات الكمية لقياس التسلسل الهرمي للقيمة العادلة للمطلوبات كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨:

المطلوبات المالية المقاسة بالقيمة العادلة:

	المستوى ا	المستوى ٢	المجموع
مشتقات مالية محتفظ بها لغرض المتاجرة	104	۲.0	70 A
مشتقات مالية محتفظ بها كتحوطات	-	1	1

۳۰ سبتمبر ۲۰۱۸ (مراجعة)

جميع الأرقام بملايين الدولارات الأمريكية

١٠ الأدوات المالية (تتمة)

الإفصاحات الكمية لقياس التسلسل الهرمي للقيمة العادلة للموجودات كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧:

الموجودات المالية المقاسة بالقيمة العادلة:

المجموع	المستوى ٢	المستوى ا	
1,.01	_	1,.01	أوراق مالية محتفظ بها لغرض المتاجرة
0,771	٤٣٦	٤,9٢٥	استثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة
197	189	٥٧	مشتقات مالية محتفظ بها لغرض المتاجرة
١	1	-	مشتقات مالية محتفظ بها كتحوطات

الإفصاحات الكمية لقياس التسلسل الهرمي للقيمة العادلة للمطلوبات كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧:

المطلوبات المالية المقاسة بالقيمة العادلة:

	المستوى ا	المستوى ٢	المجموع
شتقات مالية محتفظ بها لغرض المتاجرة	٤٩	177	١٨.
ىشتقات مالية محتفظ بها كتحوطات	-	٥	٥

القيم العادلة للأدوات المالية غير المدرجة بالقيمة العادلة

بإستثناء ما يلي، فإن القيمة العادلة للأدوات المالية غير المدرجة بالقيمة العادلة لا تختلف بشكل جو هرى عن قيمها المدرجة

	٠٠٠ سېتمب	•	الم دیسمبر	7.17
	القيمة المدرجة	القيمة العادلة	القيمة المدرجة	القيمة العادلة
الموجودات المالية				
استثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة مدرجة بالتكلفة المطفأة – إجمالي	1,107	1,1.2	777	7 £ 9
-				
المطلوبات المالية				
أذونات لأجل وسندات وتمويلات لأجل أخرى	۲,۱۱٤	7,111	۲,۱٤٨	7,109

بالنسبة للأدوات المالية التي يتم إثباتها بالقيمة العادلة على أساس متكرر، تحدد المجموعة ما إذا كانت قد حدثت تحويلات فيما بين المستويات في التسلسل الهرمي من خلال إعادة تقييم التصنيف في نهاية فترة إعداد كل تقرير مالي.

الأدوات المالية في المستوى ١

تستند القيمة العادلة للأدوات المالية المتداولة في الأسواق النشطة إلى أسعار السوق المدرجة بتاريخ الميزانية. يعتبر السوق نشطاً إذا كانت الأسعار المدرجة متاحة ومتوفرة بصورة منتظمة من شركة الصرافة أو التاجر أو السمسار أو مجموعة صناعية أو خدمات التسعير أو الجهات الرقابية، وتمثل تلك أسعار معاملات السوق الفعلية والتي تحدث بانتظام دون شروط تفضيلية. إن أسعار السوق المدرجة المستخدمة للموجودات المالية المحتفظ بها من قبل المجموعة هي أسعار العروض الحالية. يتم تضمين هذه الأدوات في المستوى ١.

الأدوات المالية في المستوى ٢

يتم تحديد القيمة العادلة للأدوات المالية التي لا يتم تداولها في السوق النشط (على سبيل المثال، السوق الموازنة للمشتقات المالية) باستخدام تقنيات التقييم. تزيد تقنيات التقييم هذه من استخدام معلومات السوق التي يمكن ملاحظتها حيثما كانت متوفرة وتعتمد أقل قدر ممكن على التقديرات الخاصة بالمنشأة. إذا كانت جميع المدخلات الجوهرية المطلوبة للتقييم العادل للأداة يمكن ملاحظتها، فإنه يتم تضمين الأداة ضمن المستوى ٢.

تحويلات بين المستوى ١ والمستوى ٢

لم يكن هناك تحويلات بين المستوى ١ والمستوى ٢ خلال الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (٣١ ديسمبر ٢٠١٧: لا شيء).

المؤسسة العربية المصرفية (ش.م.ب.) إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (مراجعة)

جميع الأرقام بملايين الدولارات الأمريكية

9,090

٤,١٠٠

٣,٢٨٢

9,770

٣,9٤٦

4,700

ارتباطات ائتمانية والتزامات محتملة 11

التعرضات والخسائر الائتمانية المتوقعة حسب المرحلة (أ

التعرضات الائتمانية بعد تطبيق عامل تحويل الائتمان

المعادل الموزون بالمخاطر

		iu r.	میر ۲۰۱۸		۳۱ دیسمبر ۲۰۱۷
	المرحلة ا	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع	المجموع
ارتباطات ائتمانية والتزامات محتملة	٣,٦٩٦	**1	۲۹	٣,٩٤٦	٤,١٠٠
مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة	(17)	(٣٣)	(0)	<u> </u>	(٢)
فيما يلي هو تقسيم كما في تاريخ التحول إ	إلى المعيار الدوا	لي لإعداد التقار	ير المالية رقم ٩	حسب المرحلة:	
				ینایر ۲۰۱۸	
		المرحلة ا	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع
ارتباطات ائتمانية والتزامات محتملة		٣,٧٥٧	777	١٦	٤,١٠٠
مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة		(17)	<u>(۳۷)</u>	<u>(٣)</u>	(07)
فيما يلي تحليل التغيرات في مخصصات	الخسائر الائتمانب	ية المتوقعة خلاا	ل الفترة:		
		المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع
كما في ١ يناير ٢٠١٨		١٣	٣٧	٣	٥٣
تغيرات الخسائر الائتمانية المتوقعة للفترة	: - صافي	(')	(٤)	<u> </u>	(٣)
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨		1 7	**	•	• · ·
and the state of t	7				
ب) ارتباطات انتمانیة والتزامات مد	حتمله			۳۰ سیتمبر	۳۱ دیسمبر
				1.11	7.17
التز امات محتملة من المتاجرة والمعاملا	ات قصيرة الأجا	ل وذاتية التصفي	ä	٣,٢٦٢	٣,٤٣٧
بدائل إئتمان مباشرة وخطابات ضمان		. •		۳,۷۳۸	٣,٩٧٩
ارتباطات قروض غير مسحوبة وارتباط	لحات أخرى			7,770	٢,١٧٩

المؤسسة العربية المصرفية (ش.م.ب.) إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة

۳۰ سبتمبر ۲۰۱۸ (مراجعة)

جميع الأرقام بملايين الدولارات الأمريكية

ارتباطات ائتمانية والتزامات محتملة (تتمة)

المشتقات المالية ج)

فيما يلي المبالغ الاعتبارية القائمة في تاريخ القائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي:

۳۱ دىسمىر	۳۰ سېتمېر	<u>.</u>		
r.11	r. 11			
٧,٠٧٦	9,0.0			مقايضات أسعار الفائدة
٥٨٣	१९२			مقايضات العملات
٤,٧٣٩	7,900			عقود صرف أجنبي آجلة
٣,٥٧٦	0,. £ 7			عقود الخيارات
٤,٠٨٦	۲,9 ۳۰			عقود مستقبلية
۲۰,۰٦۰	71,971			
1,٧٣٨	1,441		خاطر الائتمان والسوق)	المعادل الموزون بالمخاطر (م

معاملات مع أطراف ذات علاقة

تمثل الأطراف ذات العلاقة الشركة الأم الأساسية والمساهمين الرئيسين والشركات الزميلة وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين للمجموعة وشركات خاضعة للسيطرة أو السيطرة المشتركة أو المتأثرة بشكل جوهري من قبل هذه الأطراف. يتم الموافقة على سياسات التسعير وشروط الدفع المتعلقة بهذه المعاملات من قبل إدارة المجموعة.

فيما يلي أرصدة نهاية الفترة المتعلقة بالأطراف ذات العلاقة المتضمنة في القائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي:

۳۱ دیسمبر ۲۰۱۷	۳۰ سبتمبر ۲۰۱۸	أعضاء مجلس الإدارة	مساهمین رئیسیین	الشركة الأم الأساسية	
٣,٧٨٢	٣,٨١٩	٦	٦٧٠	٣,١٤٣	ودائع العملاء
					أذونات لأجل وسندات وتمويلات لأجل
1,0.0	1,0.0	-	-	1,0.0	أخرى
					إلتزامات محتملة من المتاجرة
					والمعاملات قصيرة الأجل وذاتية
441	६०९	-	-	209	التصفية

فيما يلي الدخل والمصروفات المتعلقة بالأطراف ذات العلاقة المتضمنة في القائمة المرحلية الموحدة للأرباح أو الخسائر:

۲۰۱۷	۲۰۱۸
٤	٥
٦٨	٨٤